

Gigaset

GL30

La versión más actual de este
manual de usuario está disponible en
www.gigaset.com/manuals

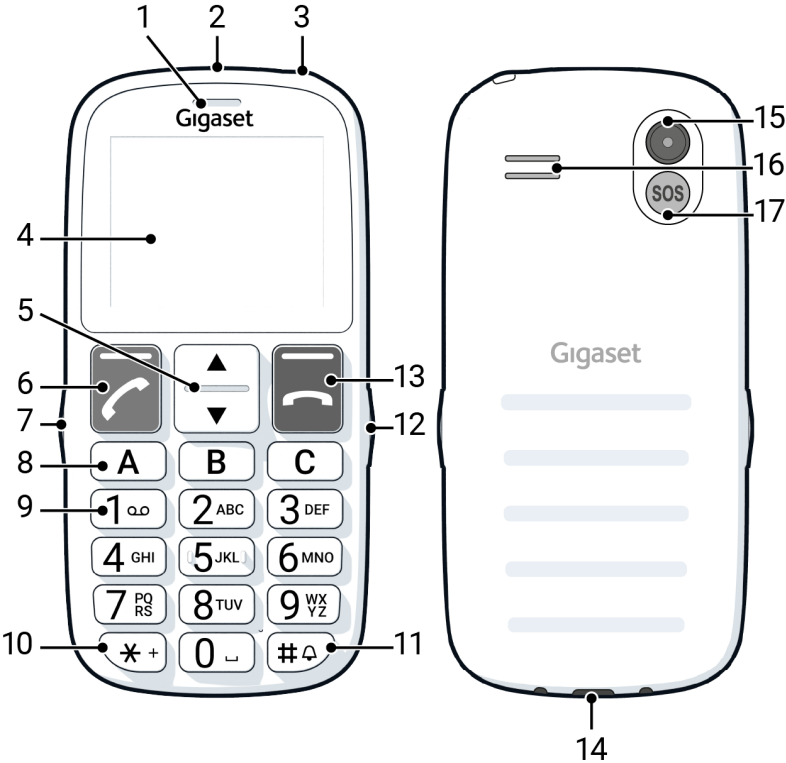


Tabla de contenidos

Vista general	4
Visión general del menú	6
Recomendaciones de seguridad	12
Primeros pasos	17
Contenido de la caja	17
Puesta en marcha	18
Manejar el teléfono móvil	21
Encender/apagar el teléfono móvil	21
Encender la pantalla	21
Utilizar la tecla de control	22
Teclas de pantalla	22
Símbolo en la barra de estado	23
Manejo a través del menú	24
Introducir texto	25
Hablar por teléfono	26
Llamar a números de teléfono con el teclado de marcación	26
Aceptar una llamada	28
Protección frente a llamadas no deseadas (lista de bloqueados)	29
Durante una llamada telefónica	30
Desvío de llamadas	31
Listas de llamadas	33
Agenda telefónica	35
Buzón de voz	38
Llamadas de emergencia (SOS)	39
Llamada SOS	39
Mensaje de texto SOS (SMS)	40
Activar la alarma SOS	41

SMS (mensajes de texto)	42
Escribir y enviar SMS	42
Guardar SMS en la lista de borradores	45
Mensajes enviados	46
Salida	47
Plantillas	48
Recibir SMS	49
Ajustes de SMS	51
Otras aplicaciones	53
Despertador	53
Calendario	55
Bluetooth	59
Cámara y galería	61
Administrador de archivos	64
Configuración	67
Fecha y hora	67
Lista de confianza y bloqueados	68
Idioma	71
Pantalla	72
Ajustes de audio	74
Tarjetas SIM y operador de red	78
Restablecer a los ajustes de fábrica	79
Anexo	80
Asistencia al cliente y garantía	80
Autorización	80
Cuidados	81
Contacto con líquidos	81
Aviso sobre la eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos	82
Datos técnicos	82
Accesorios	83

Vista general



1	Auricular	
2	Linterna	
3	Tecla de encender/apagar:	Encender/apagar el dispositivo
4	Pantalla	
5	Tecla de navegación:	 Abrir el menú  Navegar por los menús y las listas
6	Tecla de pantalla izquierda:	Seleccionar funciones según la pantalla Aceptar una llamada; marcar número; abrir la lista de llamadas
7	Tecla de linterna:	Encender/apagar la linterna (pulsar prolongadamente)
8	Teclas de marcación directa:	Números de marcación rápida
9	Tecla 1:	Abrir contestador automático en red (pulsar prolongadamente)
10	Tecla asterisco:	Introducir * o + (para llamadas internacionales)
11	Tecla almohadilla:	Cambiar entre el modo de vibración, silencio y estándar (pulsar prolongadamente)
12	Tecla de bloqueo del teclado:	Activar/desactivar el bloqueo del teclado (pulsar prolongadamente)
13	Tecla de pantalla derecha:	Finalizar la comunicación; cancelar una función; volver al menú
14	Conexión USB:	Conectar el cable USB
15	Cámara	
16	Altavoz	
17	Tecla SOS:	Iniciar una llamada SOS

Visión general del menú



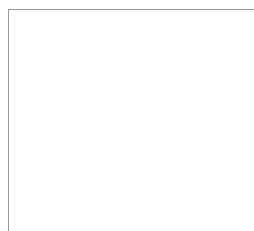
Algunas de las funciones que se describen en este manual no están disponibles en todos los países ni para todos los proveedores de red.

Abrir el menú principal:

- ▶ Cuando el teléfono esté en modo de espera, pulse una de las teclas de control .

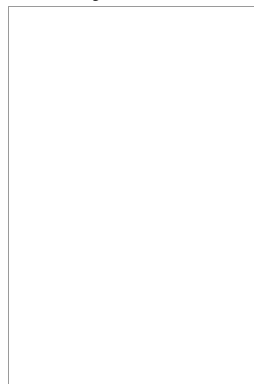
Contactos

Listas de llamadas



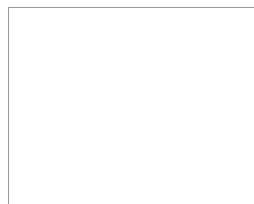
Todas las llamadas
Llamadas perdidas
Llamadas marcadas
Llamadas recibidas
Llamadas rechazadas
Eliminar todo
Temporizadores de llamada

Mensajes



Nuevo mensaje
Recibidos
No enviados
Borradores
Enviados
Plantillas
Mensaje de difusión
Buzón de voz
Eliminar todo
Ajustes de SMS
Capacidad de mensajes

SOS



Estado
Lista de contactos
Enviar SMS de SOS
Configuración de mensajes SOS
Estado del tono de advertencia

Visor de imágenes

Cámara

Herramientas

Calendario	
Alarma	
Bluetooth	Bluetooth
	Visibilidad Bluetooth
	Dispositivos vinculados
	Transferencia de archivos
	Nombre del dispositivo
	Archivo de almacenamiento de Bluetooth
	Ayuda
Mis archivos	Teléfono
	Tarj. SD
Linterna	
Servicios de información	

Ajustes

Ajustes del teléfono	Hora y fecha	Establecer hora
		Establecer fecha
		Formato de hora
		Formato de fecha
		Separador de fechas
	Ajustes actualización hora	Ajustes actualización hora
		Estado
	Lista de confianza	Lista de confianza
		Estado
	Lista de bloqueo	Lista de bloqueo
		Idioma en pantalla
	Ajustes de idioma	Idioma de escritura
		Fondo de pantalla
	Indicación	Ajustes de pantalla inactiva
		Contraste
		Luz de fondo
		Luz de fondo del teclado
		Bloqueo automático de teclado
		Ajustes de timbre
		Ajustar volumen
Tipo de timbre		
Otros tonos de alerta		
Configuración del LED de llamada		
Encendido/apagado automático		

Ajustes de llamada	Desvío de llamadas	
	Llamada en espera	Encender
		Cancelar
		Consulta de estado
	Restricción de llamadas	Todas las llamadas salientes
		Todas las llamadas entrantes
		Llamadas entrantes en roaming
		Llamada ISD
		Marcar durante roaming internacional
		Cancelar todas las restricciones
		Ocultar identidad
	Otros	Duración llamada en minutos
		Rellamada automática
		Vibración al conectar
		Responder SMS después de rechazar

Diseño

Perfiles de audio

batería	Estado
	Notification number
	Notification SMS
	BatteryLife+(max.%80)

Marcación rápida

Visión general del menú

Seguridad	PIN		PIN	
			Cambiar PIN	
	Cambiar PIN 2			
	Bloqueo del teléfono			
	Modificar la contraseña del teléfono			
	Número de marcación fija		Modo de marcación fija	
			Número de marcación fija	
Conexiones	Configuración de APN			
	Selección de red			
	Tipo de red			
	VoLTE			
¿Restaurar ajustes de fábrica?				

Símbolos utilizados en este manual

Este capítulo describe las ilustraciones utilizadas en estas instrucciones de uso y su significado.

Iconos

	Advertencias cuyo incumplimiento puede provocar lesiones personales o daños materiales en aparatos.
	Información importante para el funcionamiento y la correcta manipulación, así como sobre funciones de pago.
	Requisito para poder ejecutar la siguiente acción.
	Información adicional útil.

Pasos

- 1 Primer paso.
 - 2 Sigüientes pasos.
- Resultado de la acción.

Textos de pantalla

Los textos de pantalla son textos que se muestran en la pantalla del teléfono móvil. Los textos de pantalla aparecen en **negrita**.

Ejemplo:

Pulse la tecla de pantalla **Aceptar**.

Tecla de control

Representación de la tecla de control en las instrucciones de uso:

-  Pulse la tecla de control hacia abajo
-  Pulse la tecla de control hacia arriba
-  Pulse la tecla de control hacia arriba o hacia abajo

Recomendaciones de seguridad

Lea detenidamente las siguientes recomendaciones de seguridad. En caso de no tener en cuenta esta información, podrían producirse daños personales y materiales, así como infringirse las leyes vigentes.

Explique a sus hijos el contenido de este documento, así como los posibles riesgos que podrían derivarse del uso de este aparato.

Instrucciones generales

- Por su propia seguridad, utilice exclusivamente accesorios originales Gigaset para su teléfono. El uso de accesorios no compatibles puede dañar el teléfono móvil y provocar situaciones de peligro. Los accesorios originales se pueden solicitar al servicio de atención al cliente de Gigaset (véase Servicio de atención al cliente → p. 80).
- El teléfono móvil está protegido contra salpicaduras según IP54. Si el teléfono móvil ha estado expuesto a salpicaduras de agua, séquelo y seque las aberturas del aparato (micrófono / altavoz / puerto USB tipo C) con un paño que no deje pelusas para eliminar las gotas de agua.
- Margen de temperaturas admitido para la carga y el uso: 0 - 40 °C. Las temperaturas elevadas pueden reducir la vida útil de los aparatos electrónicos, dañar la batería y deformar o fundir algunas piezas de plástico. Si el teléfono móvil se utiliza o se guarda en condiciones de muy bajas temperaturas, es posible que, en determinados casos, se forme condensación en el interior del dispositivo y que se produzcan daños.
- El teléfono móvil no se debe utilizar ni guardar en lugares polvorientos o sucios. El polvo puede ser la causa de un mal funcionamiento del teléfono móvil.
- En entornos expuestos a peligro de explosión, apague su teléfono móvil y tenga en cuenta todas las advertencias. Los entornos expuestos a peligros de explosión son también aquellos lugares en los que normalmente se recomienda apagar los motores de los vehículos. En estos lugares, la emisión de chispas puede causar explosiones o incendios que podrían ocasionar daños personales e incluso podrían poner en peligro su vida. Dichos entornos son, entre otros: gasolineras, fábricas de productos químicos, instalaciones de transporte o de almacenamiento de productos químicos peligrosos, cuartos de máquinas de los barcos o áreas en las que el aire contenga sustancias químicas o partículas finas (p. ej., partículas de polvo o de metal pulverizado).
- Queda terminantemente prohibido cortocircuitar la batería o modificar el teléfono móvil; podrían producirse daños personales, descargas eléctricas, incendios o daños de mayor envergadura.

Batería y proceso de carga

- Nunca queme ni caliente las baterías. No las deseche en entornos expuestos a altas temperaturas con peligro de incendio, para evitar que se derrame el líquido que contienen, sobrecalentamiento, explosiones o incendio. No desmonte, suelde ni modifique la batería. No guarde la batería en entornos sometidos a fuertes impactos mecánicos.
- No utilice objetos afilados, como destornilladores, para tocar o perforar la batería. Existe peligro de que el líquido de la batería se derrame, de que la batería se sobrecaliente o de que se prenda fuego y arda. Está terminantemente prohibido aplastar, calentar o quemar baterías.
- Si el electrolito de la batería entra en contacto con los ojos se podría perder la visión. Si le entrara electrolito en los ojos, no se los frote con la mano. Lave inmediatamente el ojo afectado con agua corriente y acuda al médico. Si el electrolito entra en contacto con la piel (o con la ropa), existe peligro de sufrir quemaduras. Lave inmediatamente la piel o la prenda de vestir afectada con jabón y agua corriente y, de ser necesario, acuda al médico.
- Nunca utilice las baterías con un fin distinto al indicado. No utilice jamás una batería dañada. Si la batería se calienta durante el uso, la carga o el almacenamiento, si cambia de color o de forma o si pierde líquido, tendrá que cambiarla de inmediato por una batería nueva por motivos de seguridad.
- La temperatura de la batería aumenta durante el proceso de carga. No guarde la batería junto con productos inflamables en el mismo cajón; existe peligro de incendio.
- No deje la batería cargando durante más de 12 horas.
- El dispositivo únicamente debe cargarse en espacios interiores. No hable por teléfono durante el proceso de carga y no lo utilice.
- Durante la carga, la toma de corriente debe estar fácilmente accesible.
- Durante una tormenta existe riesgo de descarga eléctrica.
- No utilice el cargador si el cable de corriente está dañado o si el teléfono móvil no tiene colocada la batería; en estos casos existe el riesgo de descarga eléctrica e incendio.

Auriculares



Los volúmenes muy altos pueden provocar daños en el oído.

Escuchar música o hablar por teléfono con los auriculares con un volumen alto puede resultar incómodo y dañar el oído de forma permanente.

Para evitar la pérdida de capacidad auditiva, evite intensidades de sonido elevadas durante espacios de tiempo prolongados.

Uso en hospitales/dispositivos médicos

- El funcionamiento de dispositivos médicos cerca del teléfono móvil podría verse afectado. Tenga en cuenta las condiciones técnicas de su entorno, p. ej., en clínicas.
- Si utiliza un dispositivo médico (p. ej., un marcapasos), consulte al fabricante del mismo antes de utilizarlo. El fabricante del producto le informará sobre la inmunidad del equipo en lo que respecta a fuentes de energía externas de alta frecuencia.
- Marcapasos y desfibriladores automáticos implantables:
Al encender el teléfono móvil, asegúrese de que la distancia entre el mismo y el implante es de al menos 152 mm. Para reducir las posibles interferencias, utilice el teléfono móvil en el lado opuesto al del implante. Si se produjeran interferencias, apague el teléfono móvil de inmediato. No guarde el teléfono móvil en el bolsillo de la camisa.
- Audífonos e implantes cocleares:
Algunos dispositivos inalámbricos digitales pueden provocar fallos en el funcionamiento de audífonos e implantes cocleares. Si se produjera algún fallo de funcionamiento, póngase en contacto con el fabricante de estos productos.
- Otros dispositivos médicos:
Si usted o las personas que le rodean utilizan otros dispositivos médicos, consulte al fabricante de los mismos si están protegidos contra las señales de radiofrecuencia del entorno. También puede consultar a este respecto con su médico.

Llamadas de emergencia

- Asegúrese de que el teléfono móvil está encendido y conectado a la red GSM. De ser necesario, marque el número de emergencias y mantenga la comunicación.
- Notifique al empleado de la central de emergencias su ubicación.
- No finalice la conversación hasta que el empleado de la central de emergencias se lo pida.

Niños y mascotas

- Guarde el teléfono móvil, las baterías, los cargadores y los accesorios fuera del alcance de niños y mascotas. Los niños y/o las mascotas podrían tragarse las piezas pequeñas, con el consiguiente riesgo de asfixia y otros peligros. Los niños únicamente deben utilizar el teléfono móvil bajo la supervisión de los adultos.

Aviones, vehículos y seguridad vial

- Apague el teléfono móvil en el avión.
Tenga en cuenta las restricciones y normativas vigentes.
Los aparatos inalámbricos pueden provocar interferencias en los equipos técnicos del avión. Si utiliza el teléfono móvil, siga las instrucciones del personal de vuelo.
- Como conductor de un vehículo, lo más importante es: la seguridad vial y la seguridad del resto de usuarios de la vía pública.
El uso del teléfono móvil mientras conduce puede distraerle y provocar situaciones de peligro. Además, puede estar infringiendo las leyes vigentes.

Tarjeta SIM, tarjeta de memoria y cable de conexión de datos

- No extraiga la tarjeta del teléfono móvil mientras se están enviando o recibiendo datos: podrían perderse datos o provocarse daños en el teléfono móvil o la tarjeta de memoria.

Equipos defectuosos

- Deseche los aparatos defectuosos o encargue su reparación a nuestro servicio de atención al cliente; estos aparatos podrían causar interferencias en otros servicios inalámbricos.
- Si se golpea el teléfono de forma brusca, p. ej., si se cae al suelo, podrían romperse la pantalla, el circuito electrónico y las piezas interiores sensibles.
- No utilice el aparato si la pantalla está agrietada o rota. Las astillas de cristal o de plástico pueden provocar lesiones en las manos o el rostro.
- Si se constata un mal funcionamiento del teléfono móvil, la batería o los accesorios, póngase en contacto con el servicio técnico de Gigaset para su inspección.

Más información importante

- Nunca dirija la linterna directamente a los ojos de personas y animales. Si la linterna se dirige demasiado cerca al ojo humano, se corre el peligro de perder la visión de forma transitoria o de provocar daños en la vista.
- Si el aparato se calienta, deje de utilizarlo durante un rato e interrumpa mientras tanto el programa en ejecución. El contacto con el dispositivo caliente podría provocar ligeras irritaciones de la piel, p. ej., enrojecimiento.
- No pinte el teléfono móvil. La pintura puede dañar las piezas del teléfono móvil y provocar fallos de funcionamiento.

Radiación (tasa de absorción específica SAR)

Límite SAR para dispositivos móviles (valor límite de la UE basado en la ICNIRP):

en la cabeza/cuerpo (durante las llamadas telefónicas): 2,0 W/kg; en extremidades (por ejemplo, al llevar en el brazo): 4,0 W/kg

Valores SAR máximos de este modelo de dispositivo (promediados sobre 10 g de tejido):

en la cabeza (durante las llamadas telefónicas):	0,72 W/kg (10 g)
en el cuerpo (p. ej., al llevarlo en el bolsillo del pantalón):	1,56 W/kg (10 g)
en las extremidades (p. ej., al llevarlo en el brazo):	2,86 W/kg (10 g)

Al llevarlo sobre el cuerpo, debe mantenerse una distancia mínima de 5 mm.

Primeros pasos

Este capítulo describe el contenido de la caja y cómo utilizar el teléfono móvil por primera vez.

Contenido de la caja

- Teléfono móvil Gigaset GL30 con batería incluida
- USB-C a cable USB-C
- Soporte de carga
- Guía de inicio rápido

Compruebe que el contenido de la caja esté completo antes de poner el teléfono móvil en marcha. En caso de duda, diríjase a nuestro servicio de atención al cliente.

Puesta en marcha

Insertar las tarjetas SIM y de memoria

Puede insertar una tarjeta Nano-SIM y una tarjeta de memoria MicroSD en el teléfono móvil.

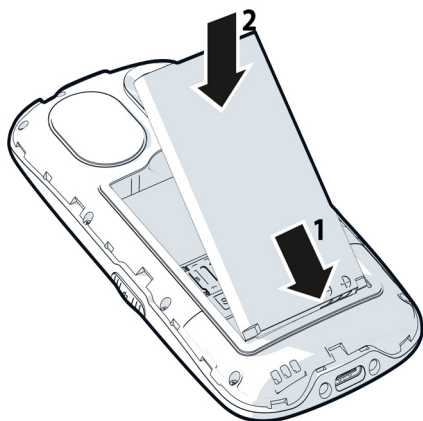


- 1 Introduzca una herramienta adecuada en la ranura de la esquina izquierda de la parte trasera.
- 2 Retire la tapa del compartimento de la batería hacia arriba.

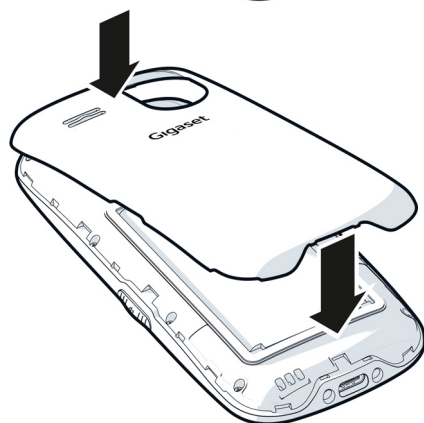


- 3 Abra la barra de seguridad.
 - 4 Inserte la tarjeta SIM en la bandeja para tarjeta SIM. Asegúrese de que la tarjeta SIM esté orientada correctamente.
 - 5 Cierre la barra de seguridad.
 - 6 Fije la barra de seguridad.
 - 7 Opcionalmente puede insertar una tarjeta de memoria en la ranura de tarjeta de memoria y fijar la barra de seguridad.
- Ha insertado la tarjeta SIM y la tarjeta de memoria en el teléfono móvil.

Colocar la batería y cerrar la tapa

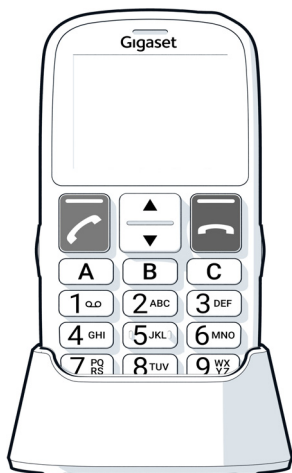


- 1 Inserte la batería como se muestra. Asegúrese de que la batería esté orientada correctamente.



- 2 Coloque la tapa del compartimento de la batería como se muestra.
 - 3 Presione la tapa con cuidado para cerrarla. La tapa del compartimento de la batería encaja de forma audible.
- Ha insertado la batería en el teléfono móvil.

Cargar la batería

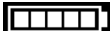


- 1 Enchufe el conector USB del cable de carga en el soporte de carga.
 - 2 Coloque el teléfono móvil en el soporte de carga.
- o bien



- 1 Inserte el conector USB del cable de carga en el puerto USB de la parte inferior del teléfono móvil.
 - 2 Inserte el conector USB libre del cable de carga en una fuente de alimentación enchufable adecuada (no incluida en el volumen de suministro).
 - 3 Conecte la fuente de alimentación enchufable a una toma de corriente correctamente instalada.
- Ha conectado el teléfono a una alimentación de corriente. La batería se está cargando.

Cargue la batería completamente antes de la primera puesta en marcha.

La batería estará completamente cargada cuando el símbolo de carga  situado en la barra de símbolos esté totalmente lleno.



Si ha configurado la batería para que solo se cargue hasta el 80 %, la pantalla se detendrá en 4 barras y la batería solo se cargará hasta el 80 %.

Manejar el teléfono móvil

Este capítulo describe las bases de manejo del teléfono móvil.

Encender/apagar el teléfono móvil

Encienda el teléfono móvil:

- 1 Pulse la tecla de encender/apagar **prolongadamente**.
- 2 Introduzca el PIN de la tarjeta SIM insertada a través del teclado  del teléfono móvil.

 Su proveedor de red móvil le ha proporcionado el PIN. En caso de duda, diríjase a su proveedor de red móvil.

- 3 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar** (→ p. 22).
 - ▶ Ha encendido el teléfono móvil.

Apague el teléfono móvil:

- 1 Pulse la tecla de encender/apagar **prolongadamente**.
 - ▶ Ha apagado el teléfono móvil.

Encender la pantalla

La iluminación de la pantalla se apagará automáticamente después del tiempo ajustado (→ p. 72) (estado de reposo). Esta función reduce el consumo de batería del teléfono móvil.

Encienda la pantalla principal:

- 1 Pulse cualquier tecla.
 - ▶ Ha encendido la pantalla del teléfono móvil.

Utilizar la tecla de control



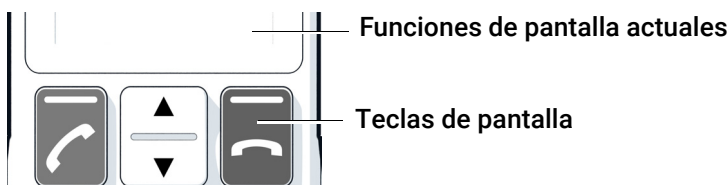
La tecla de control sirve para navegar por los menús y los campos de entrada. La tecla de control se encuentra entre la tecla de pantalla izquierda y la tecla de pantalla derecha.

Funciones de la tecla de control

En estado de reposo:		Abrir el menú
		Abrir el menú
Durante la comunicación:		Subir el volumen del auricular o manos libres
		Bajar el volumen del auricular o manos libres
En los menús:		Elemento del menú superior
		Elemento del menú inferior
Al introducir texto:		Un campo de texto hacia arriba
		Un campo de texto hacia abajo

Teclas de pantalla

Utilice las teclas de pantalla para ejecutar las funciones que aparecen en la pantalla. Las funciones de pantalla se muestran en la parte inferior izquierda y derecha de la pantalla del teléfono móvil y dependen del menú visualizado.



- 1 Pulse la tecla de pantalla izquierda o derecha.
 - Ha ejecutado la función de pantalla mostrada en la pantalla.

Símbolo en la barra de estado

Los símbolos de la barra de estado situada en la parte superior de la pantalla muestran los ajustes actuales y el estado operativo del teléfono móvil:



Modo de vibración activado, tono de llamada desactivado



Función silencio activada



Llamada perdida en la lista de llamadas



Despertador activado



Se ha recibido un SMS o un mensaje

Cobertura de red para la tarjeta SIM



El número de barras indica la actual calidad de conexión. Junto al símbolo se muestra la velocidad actual de la red.

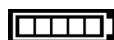
Estado de carga de la batería



vacía



aprox. 60 %



llena

Durante el proceso de carga, la pantalla se desplaza de un lado a otro.

Manejo a través del menú

El menú del teléfono móvil consta de un menú principal y varios submenús.

Para una mejor orientación, en estas instrucciones de uso se muestra la visión general completa del menú: → p. 6

Menú principal

Las funciones del menú principal se mostrarán en la pantalla con un símbolo y una denominación.

Navegue por el menú principal:

- 1 Pulse una de las teclas de control  para abrir el menú.
 - 2 Seleccione un submenú (p. ej., Ajustes) con la tecla de control .
 - ▶ El menú seleccionado actualmente se resalta en color.
 - 3 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
 - ▶ Ha abierto un submenú.
-

Submenús

Las funciones de los submenús se muestran en forma de lista.

La entrada del menú seleccionada actualmente se resalta en blanco. Si el nombre de la entrada no cabe en una línea, el texto se desplaza.

Si hay varias entradas, se muestra a la derecha una barra que indica la posición de la entrada en el submenú.

Cómo acceder a una función:

- 1 Seleccione un submenú (p. ej., Ajustes).
- 2 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
 - ▶ Ha abierto el submenú seleccionado.

Cambiar al nivel de menú anterior:

- 1 Pulse la tecla de pantalla **Atrás**.
 - ▶ Se muestra el nivel de menú anterior.

Introducir texto

Pulse una vez la tecla correspondiente a cada letra (por ejemplo, "Hola" 4 6 5 2). El programa reconoce la palabra automáticamente. Utilice las teclas de flecha  /  para cambiar entre las sugerencias de palabras.

Con "Nueva palabra" puede seleccionar letras pulsando varias veces la tecla con la letra deseada.

Tecla de pantalla derecha (roja) : 1 Corregir la entrada.

Tecla de pantalla izquierda (verde) : 1 Aceptar la palabra.

Tecla : 1 Aceptar la palabra + el espacio en blanco.

Pulsar la tecla almohadilla : 1 Seleccionar mayúsculas/minúsculas, modo de introducción, introducción de números o idioma.
2 Confirmar con la tecla de pantalla (verde) .

Introducir caracteres especiales en el modo de edición (al escribir un SMS) ▶ Pulsar la tecla de asterisco .

 Dispone de distintas opciones para escribir un SMS (→ p. 43).

Hablar por teléfono

Este capítulo describe las opciones para realizar llamadas con su teléfono móvil. Esto incluye las diferentes formas de hacer y recibir llamadas.

También se describen las funciones que puede realizar durante una llamada.

Llamar a números de teléfono con el teclado de marcación

Puede marcar y llamar a números nacionales e internacionales directamente con el teclado de marcación del teléfono móvil.

Marque un número nacional:

- 1 Utilice el teclado  para introducir el número de teléfono deseado con el prefijo.
- 2 Pulse la tecla de pantalla **Opciones**.
- 3 Seleccione **Llamar**.
- 4 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
 - ▶ Ha marcado un número de teléfono a través del teclado de marcación.

Marque un número internacional:

- 1 Pulse dos veces la tecla de asterisco  hasta que se inserte el carácter +.
- 2 Utilice el teclado  para introducir el número de teléfono deseado con el prefijo internacional (p. ej., +43).
 - ▶ Ha marcado un número internacional.

Puede borrar dígitos o cancelar la marcación de un número:

Borrar números: 1 Pulse la tecla de pantalla **Eliminar**.

Cancelar la marcación: 1 Pulse la tecla de pantalla **Atrás**.

Marcar desde la agenda telefónica

- 1 Pulse la tecla de pantalla **Contactos**.
- 2 Seleccione la entrada deseada.
- 3 Pulse la tecla de pantalla **Opciones**.
- 4 Seleccione **Llamar**.
 - ▶ Ha marcado una llamada a través de la agenda telefónica.

Información detallada sobre la agenda telefónica: → p. 35

Marcar desde una lista de llamadas

Las listas de llamadas contienen las últimas llamadas recibidas, realizadas y perdidas.

- 1 Pulse una de las teclas de control  para abrir el menú.
- 2 Seleccione **Listas de llamadas**.
- 3 Seleccione la lista de llamadas deseada (p. ej., llamadas perdidas).
- 4 Seleccione la entrada deseada.
- 5 Pulse la tecla de pantalla **Opciones**.
- 6 Seleccione **Llamar**.
- ▶ Ha marcado un número de la lista de llamadas.

Información detallada sobre las listas de llamadas: → p. 33

Marcar con la tecla de marcación directa

Puede asignar los números de teléfono importantes a las teclas de marcación directa A, B y C.



Seleccione una tecla de marcación directa:

- 1 Pulse **prolongadamente** la tecla de marcación directa deseada (A, B o C).
- 2 Confirme la solicitud con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- o bien
- 1 Pulse una de las teclas de control  para abrir el menú.
- 2 Seleccione **Ajustes**.
- 3 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 4 Seleccione **Marcación rápida**.
- 5 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 6 Seleccione la tecla deseada A, B o C.
- 7 Pulse la tecla de pantalla **Opciones**.
- 8 Seleccione **Editar**.
- 9 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 10 Utilice el teclado  para introducir el número de teléfono.
- 11 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- o bien
- 1 Seleccione la tecla deseada A, B o C.
- 2 Seleccione **Opciones**.
- 3 Seleccione **Importar contactos**.

Hablar por teléfono

- 4 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 5 Seleccione la entrada deseada.
- 6 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
 - Ha asignado una tecla de marcación directa a un número de teléfono.

Marcar un número de teléfono a través de una tecla de marcación directa

- 1 Pulse **prolongadamente** la tecla de marcación directa deseada A, B o C.
 - Ha marcado el número de teléfono almacenado a través de la tecla de marcación directa.

Aceptar una llamada

Una llamada entrante se señala mediante un tono de llamada en el teléfono móvil. El número del llamante se muestra en la pantalla del teléfono móvil (si se transmite). Si el llamante se encuentra en la agenda telefónica, se mostrará el nombre.

Acepte una llamada:

- 1 Pulse la tecla de descolgar .
- Ha aceptado una llamada entrante.

Rechace una llamada:

- 1 Pulse la tecla de colgar .

Finalice una llamada telefónica activa:

- 1 Pulse la tecla de colgar .
- Ha finalizado una llamada telefónica activa.

Si no acepta una llamada entrante, se guarda en la lista de llamadas **Llamadas perdidas** (→ p. 33).

Configuración para llamadas entrantes

Desactivar el tono de llamada y/o la vibración: → p. 74

Protección frente a llamadas no deseadas (lista de bloqueados)

Puede añadir números de teléfono a una lista de bloqueados.

Las llamadas de estos números de teléfono se desvían directamente al buzón de voz y ya no se señalizan en el teléfono móvil. Cree entradas en la lista de bloqueados manualmente o transfiera números de teléfono de la agenda telefónica.

Añadir un número de teléfono en lista de bloqueados

Puede añadir hasta 50 números a la lista de bloqueados.

- 1 Pulse una de las teclas de control  para abrir el menú.
- 2 Seleccione **Ajustes**.
- 3 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 4 Seleccione **Ajustes del teléfono**.
- 5 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 6 Seleccione **Lista de bloqueo**.
- 7 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 8 Seleccione **Lista de bloqueo**.
- 9 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 10 Pulse la tecla de pantalla **Opciones**.

Añadir el número de teléfono manualmente:

- 11 Seleccione **Nuevo**.
- 12 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 13 Utilice el teclado  para introducir el nombre y el número de teléfono.
- 14 Pulse la tecla de pantalla **Guardar**.

o añadir un número de teléfono de la agenda telefónica:

- 11 Seleccione **Importar contactos**.
- 12 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 13 Seleccione la entrada deseada.
- 14 Pulse la tecla de pantalla **Opciones**.
- 15 Seleccione **Seleccionar**.
- 16 Pulse la tecla de pantalla **Opciones**.
- 17 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- Ha añadido un número de teléfono a la lista de bloqueados.

 La lista de bloqueados se activa con cada nueva entrada.

Durante una llamada telefónica

Las funciones aquí descritas están disponibles durante una llamada activa.

Manos libres

Puede utilizar el altavoz del teléfono móvil durante una llamada (modo manos libres). Así tiene las manos libres para otras cosas.

Active el modo manos libres:

- 1 Pulse la tecla de pantalla **Opciones**.
- 2 Seleccione **Manos libres**.
- 3 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
 - Ha activado el modo manos libres.
La llamada telefónica se emite por el altavoz.

Desactive el modo manos libres:

- 1 Pulse la tecla de pantalla **Opciones**.
- 2 Seleccione **Auricular**.
- 3 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
 - Ha desactivado el modo manos libres.
La llamada telefónica se emite por el auricular.

Ajustar el volumen de las llamadas telefónicas

El volumen de las llamadas telefónicas puede ajustarse por niveles. Este ajuste es común para el auricular y el altavoz como manos libres.

Ajuste el volumen durante una llamada telefónica:

- 1 Pulse la tecla de control  para subir el volumen..
 - 2 Pulse la tecla de control  para bajar el volumen.
- o bien
- 1 Pulse la tecla de pantalla **Opciones**.
 - 2 Seleccione **Ajustar volumen**.
 - 3 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
 - 4 Pulse la tecla de control  para subir el volumen.
 - 5 Pulse la tecla de control  para bajar el volumen.



El ajuste se guarda automáticamente después de unos 3 segundos.

Silenciar el micrófono

Cuando el micrófono está silenciado, el interlocutor ya no puede oírle.

Silencie el micrófono:

- 1 Pulse la tecla de pantalla **Opciones**.
- 2 Seleccione **Silenciar**.
- 3 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
 - ▶ Ha silenciado el micrófono.
Su interlocutor no le podrá oír.

Vuelva a encender el micrófono:

- 1 Pulse la tecla de pantalla **Opciones**.
- 2 Seleccione **Cancelar modo silencio**.
- 3 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
 - ▶ Ha encendido el micrófono.
Su interlocutor podrá oírlo.

Desvío de llamadas

Con el desvío de llamadas, las llamadas se desvían a otro número de teléfono o al buzón de voz.



No todos los proveedores de red admiten la función de desvío de llamadas.

Configurar el desvío de llamadas

Antes de configurar el desvío de llamadas, debe activar la función de desvío de llamadas.

Active el desvío de llamadas:

- 1 Pulse una de las teclas de control  para abrir el menú.
- 2 Seleccione **Ajustes**.
- 3 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 4 Seleccione **Ajustes de llamada**.
- 5 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 6 Seleccione **Desvío de llamadas**.
- 7 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 8 Seleccione una de las opciones posibles.
- 9 Pulse la tecla de pantalla **Seleccionar**.
- 10 Seleccione **Encender**.
- 11 Seleccione el destino para el desvío de llamadas.

Hablar por teléfono

Desviar a un número de teléfono:

- 1 Seleccione **Desviar a número**.
- 2 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 3 Utilice el teclado  para introducir el número de teléfono.
- 4 Solo con **Desvío si no hay respuesta**:
Seleccione uno de los tiempos de respuesta especificados.
- 5 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.

Desviar al buzón de voz:



El número del buzón de voz está almacenado en la tecla 1
(→ p. 38).

- 1 Seleccione **Desviar a buzón de voz**.
- 2 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- ▶ Ha configurado el desvío de llamadas a un número de teléfono o al buzón de voz.

Cancelar desvíos de llamadas

Desactive el desvío de llamadas:

- 1 Pulse una de las teclas de control  para abrir el menú.
- 2 Seleccione **Ajustes**.
- 3 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 4 Seleccione **Ajustes de llamada**.
- 5 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 6 Seleccione **Desvío de llamadas**.
- 7 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 8 Seleccione **Cancelar todos los desvíos**.
- 9 Confirme con la tecla de pantalla **Seleccionar**.
- ▶ Ha desactivado el desvío de llamadas.

Listas de llamadas

El teléfono móvil guarda en listas de llamadas distintos tipos de llamadas (perdidas, recibidas y salientes).

Abrir lista de llamadas

- 1 Pulse una de las teclas de control  para abrir el menú.
- 2 Seleccione **Listas de llamadas**.
- 3 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
 - Ha abierto la vista general de las listas de llamadas.

La vista general de las listas de llamadas muestra submenús para cualquier tipo de llamada:

- Todas las llamadas
- Llamadas perdidas
- Llamadas marcadas
- Llamadas recibidas
- Llamadas rechazadas

En **Todas las llamadas** se agrupan las llamadas de todos los tipos.

Junto al nombre de la lista figura el número de entradas que contiene.

- 1 Seleccione la lista de llamadas deseada (p. ej., llamadas perdidas).
- 2 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
 - Ha abierto la lista de llamadas deseada.

Información sobre una llamada

- Número de teléfono o nombre cuando el interlocutor está registrado en la agenda telefónica
- Fecha y hora

 Si hay al menos una llamada perdida, el símbolo  aparece en la barra de estado.

Administrar las entradas de las listas de llamadas

- 1 Pulse una de las teclas de control  para abrir el menú.
- 2 Seleccione **Listas de llamadas**.
- 3 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 4 Seleccione la lista de llamadas deseada.
- 5 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 6 Seleccione la entrada deseada.

Hablar por teléfono

7 Seleccione Opciones.

- | | |
|---|---|
| Marcar un número: | ▶ Seleccione Llamar . |
| Mostrar información de la llamada: | ▶ Seleccione Detalles . |
| Escribir mensaje de texto (SMS): | ▶ Seleccione Nuevo mensaje . |
| Añadir el número a la agenda telefónica: | ▶ Seleccione Añadir a contactos . |
| Añadir el número a la lista de bloqueados: | ▶ Seleccione Añadir a la lista de bloqueo . |
| Añadir el número a la lista de confianza: | ▶ Seleccione Agregar a la lista de confianza . |
| Borrar una entrada: | ▶ Seleccione Eliminar . |
| Borrar todas las entradas de una lista de llamadas: | ▶ Seleccione Eliminar todo . |

Borrar la lista de llamadas

- 1 Pulse una de las teclas de control  para abrir el menú.
 - 2 Seleccione **Listas de llamadas**.
 - 3 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
 - 4 Seleccione **Eliminar todo**.
 - 5 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- ▶ Ha borrado los contenidos de las listas de llamadas.

Temporizador de llamada

- 1 Pulse una de las teclas de control  para abrir el menú.
 - 2 Seleccione **Listas de llamadas**.
 - 3 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
 - 4 Seleccione **Temporizadores de llamada**.
 - 5 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- ▶ Encontrará la siguiente información:

- | | |
|-------------------------------|---|
| Última llamada: | ▶ Muestra la duración de la última llamada. |
| Llamadas recibidas: | ▶ Muestra la duración de las llamadas recibidas. |
| Llamadas marcadas: | ▶ Muestra la duración de las llamadas realizadas. |
| Historial de llamadas: | ▶ Muestra la duración de todas las llamadas. |

Restablecer el temporizador de llamada

- 1 Pulse una de las teclas de control  para abrir el menú.
- 2 Seleccione **Listas de llamadas**.
- 3 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 4 Seleccione **Temporizadores de llamada**.
- 5 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 6 Pulse la tecla de pantalla **Restaurar**.
- 7 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- ▶ Ha restablecido el temporizador de llamada.

Agenda telefónica

La agenda telefónica puede contener hasta 500 entradas. Las entradas pueden almacenarse en la memoria interna del teléfono o en la tarjeta SIM.

Puede crear manualmente entradas en la agenda telefónica, añadir las desde una lista de llamadas o añadir un número de teléfono de la pantalla de premarcación a la agenda telefónica.

Abrir la agenda telefónica

- 1 Pulse la tecla de pantalla **Contactos**.
- o bien

- 1 Pulse una de las teclas de control  para abrir el menú.
- 2 Seleccione **Contactos**.
- 3 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.

En la siguiente descripción se utiliza siempre la tecla de pantalla **Contactos**.

Entradas de la agenda telefónica

La agenda telefónica contiene todas las entradas de la agenda telefónica. Se enumeran alfabéticamente.

Un registro contiene la siguiente información:

- **Nombre**

Información sobre los contactos

Un icono indica dónde está guardada la entrada de la agenda telefónica:



en el teléfono móvil



en una tarjeta SIM

Crear una entrada de la agenda telefónica

- 1 Pulse una de las teclas de control  para abrir el menú.
 - 2 Seleccione **Contactos**.
 - 3 Pulse la tecla de pantalla **Opciones**.
 - 4 Seleccione **Nuevo**.
 - 5 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
 - 6 Seleccione dónde debe guardarse la nueva entrada de la agenda telefónica (tarjeta SIM o memoria del teléfono).
 - 7 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
 - 8 Seleccione **Nombre**.
 - 9 Pulse la tecla de pantalla **Opciones**.
 - 10 Pulse la tecla de pantalla **Editar**.
 - 11 Utilice el teclado  para introducir el nombre.
 - 12 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
 - 13 Seleccione **Móvil** o **Número de casa**.
 - 14 Pulse la tecla de pantalla **Opciones**.
 - 15 Seleccione **Editar**.
 - 16 Utilice el teclado  para introducir el número de teléfono.
 - 17 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
 - 18 Pulse la tecla de pantalla **Opciones**.
 - 19 Pulse la tecla de pantalla **Guardar**.
- Ha creado una entrada de la agenda telefónica.

Información para la introducción de texto: → p. 25

Buscar una entrada de la agenda telefónica

- 1 Utilice el teclado  para introducir el nombre o el número.
- 2 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
 - ▶ Se muestran las entradas que coinciden con la suya.

o bien

- 1 Examine la lista con la tecla de control .

Marcar desde la agenda telefónica

- 1 Pulse una de las teclas de control  para abrir el menú.
- 2 Seleccione **Contactos**.
- 3 Seleccione la entrada deseada.
- 4 Pulse la tecla de pantalla **Opciones**.
- 5 Seleccione **Llamar**.
 - ▶ Se llama al contacto seleccionado.

Editar/administrar entradas de la agenda telefónica

- 1 Seleccione **Contactos**.
- 2 Seleccione la entrada deseada.
- 3 Seleccione **Opciones**.
- 4 Seleccione una de las siguientes posibilidades:

- | | |
|----------------------------------|---|
| Llamar a un contacto: | ▶ Seleccione Llamar . |
| Mostrar contacto: | ▶ Seleccione Ver . |
| Escribir mensaje de texto (SMS): | ▶ Seleccione Nuevo mensaje . |
| Borrar contacto: | ▶ Seleccione Eliminar . |
| Borrar varios contactos: | ▶ Seleccione Eliminar varios . |
| Añadir contacto: | ▶ Seleccione Nuevo . |
| Importar/exportar contacto: | ▶ Seleccione Importar/exportar . |
| Añadir a la lista de confianza: | ▶ Seleccione Agregar a la lista de confianza . |
| Añadir a la lista de bloqueados: | ▶ Seleccione Añadir a la lista de bloqueo . |
| Enviar una tarjeta de visita: | ▶ Seleccione Enviar vCard . |
| Mostrar estado de la memoria: | ▶ Seleccione Otros . |
| | ▶ Seleccione Estado de memoria . |

Buzón de voz

Si su proveedor de telefonía le proporciona un buzón de voz (contestador automático), el llamante puede dejar un mensaje si usted no acepta la llamada.

Para escuchar los mensajes de voz de su buzón, necesita el número de teléfono del buzón de voz. En caso necesario, póngase en contacto con su operador para obtener el número de teléfono.

Puede escuchar su buzón de voz:

- 1 Pulse y mantenga pulsada la tecla .
- Ha escuchado su buzón de voz.

Llamadas de emergencia (SOS)

El teléfono móvil ofrece las siguientes funciones SOS:

- Llamada SOS
- SMS SOS (mensaje de texto)
- Alarma SOS



No utilice números de teléfono de emergencias locales, nacionales o internacionales.

Llamada SOS

La tecla SOS proporciona una función de llamada de emergencia privada. Presionando la tecla SOS, puede llamar a hasta cinco números de teléfono y/o mandar un SMS.

Activar/desactivar la llamada SOS

- 1 Pulse una de las teclas de control  para abrir el menú.
- 2 Seleccione **SOS**.
- 3 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 4 Seleccione **Estado**.
- 5 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 6 Seleccione **Activar/Deshabilitado**.
- 7 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar** (● = seleccionado).
- ▶ Ha activado la función de llamada SOS.

Introducir números SOS

Introduzca los números de emergencia que se deben marcar cuando presione la tecla SOS. Puede añadir hasta cinco números de emergencia.

- 1 Pulse una de las teclas de control  para abrir el menú.
- 2 Seleccione **SOS**.
- 3 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 4 Seleccione **Lista de contactos**.
- 5 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 6 Seleccione un espacio de memoria vacío (<Vacío>).
- 7 Seleccione **Opciones**.
- 8 Seleccione **Editar**.

Llamadas de emergencia (SOS)

- 9 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
 - 10 Utilice el teclado  para introducir el número de teléfono.
 - 11 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- o bien

- 1 Siga los pasos 1 a 9.
 - 2 Seleccione **Importar contactos**.
 - 3 Seleccione la entrada deseada.
 - 4 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- Ha registrado un número de emergencias.

Mensaje de texto SOS (SMS)

Además de las llamadas SOS, puede enviar mensajes de texto (SMS) de SOS. Hay programado un texto estándar. Puede cambiar este texto. Si esta función está activada, los SMS se envían a los números de emergencia definidos.

Activar/desactivar la notificación por SMS

- 1 Pulse una de las teclas de control  para abrir el menú.
 - 2 Seleccione **SOS**.
 - 3 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
 - 4 Seleccione **Enviar SMS de SOS**.
 - 5 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
 - 6 Seleccione **Activar/Deshabilitado**.
 - 7 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar** (● = seleccionado).
- Ha activado la función de mensaje de texto SOS (SMS).

Cambiar el contenido del mensaje de texto SOS

Puede cambiar el texto estándar almacenado para el mensaje de texto SOS e introducir un texto personalizado.

- 1 Pulse una de las teclas de control  para abrir el menú.
 - 2 Seleccione **SOS**.
 - 3 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
 - 4 Seleccione **Configuración de mensajes SOS**.
 - 5 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- Se muestra el texto estándar.
- 6 Utilice la tecla de pantalla **Eliminar** para borrar el texto existente.
 - 7 Utilice el teclado  para introducir el texto deseado.

- 8 **Seleccione Opciones.**
- 9 **Seleccione Guardar.**
 - ▶ Ha cambiado el contenido del mensaje de texto SOS.

Información para introducir texto de SMS: → p. 43

Activar la alarma SOS

Si la alarma SOS está activada, el teléfono móvil emite un tono de alarma alto cuando se pulsa la tecla SOS.

- 1 Pulse una de las teclas de control  para abrir el menú.
- 2 **Seleccione SOS.**
- 3 **Confirme con la tecla de pantalla Aceptar.**
- 4 **Seleccione Estado del tono de advertencia.**
- 5 **Confirme con la tecla de pantalla Aceptar.**
- 6 **Seleccione Activar/Deshabilitado.**
- 7 **Confirme con la tecla de pantalla Aceptar (● = seleccionado).**
 - ▶ Ha activado la función de alarma SOS.

SMS (mensajes de texto)

Puede enviar y recibir mensajes de texto (SMS).

Escribir y enviar SMS



Un SMS puede tener un máximo de 612 caracteres. Si tiene más de 160 caracteres, el SMS se enviará **encadenado** (hasta cuatro SMS diferentes).

- 1 Pulse una de las teclas de control para abrir el menú.
- 2 Seleccione **Mensajes**.
- 3 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 4 Seleccione **Nuevo mensaje**.
- 5 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.

Introducir número: 1 Utilice el teclado para introducir el número de teléfono deseado del destinatario.

2 Pulse la tecla de control .

o bien

Utilizar contacto: 1 Seleccione **Opciones**.
2 Seleccione **Contactos**.
3 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
4 Seleccione la entrada deseada.
5 Seleccione **Opciones**.
6 Seleccione **Seleccionar**.
7 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
8 Seleccione **Opciones**.
9 Seleccione **Aceptar**.
10 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
11 Pulse la tecla de control .

- 6 Utilice el teclado para introducir el texto deseado.
- 7 Seleccione **Opciones**.
- 8 Seleccione **Enviar**.
- 9 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- Ha enviado un SMS (mensaje de texto).

Cancelar escritura de SMS

Si desea cancelar el texto introducido:

- 1 Seleccione **Opciones**.
 - 2 Seleccione **Salir**.
 - 3 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
 - 4 Confirme la solicitud **¿Salir sin guardar?** con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- Ha descartado el texto introducido.



Si no se puede enviar un SMS, se almacenará en la bandeja de salida (→ p. 47).

Método de introducción

Todas las teclas entre el 2 y el 9, así como la tecla 0, tienen varias letras y números asignados. Cuando se pulsa una tecla, en la parte inferior de la pantalla se muestran los caracteres asignados. El carácter seleccionado aparece resaltado.

El teléfono móvil te ofrece dos métodos de introducción. Puede seleccionar las letras y los números manualmente o el teléfono móvil le ofrece una selección de palabras:

Introducción de texto sin ayuda:

- 1 Pulse una de las teclas de control para abrir el menú.
- 2 Seleccione **Mensajes**.
- 3 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 4 Seleccione **Nuevo mensaje**.
- 5 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 6 Pulse la tecla de control hacia abajo .
- 7 Pulse la tecla almohadilla .
- 8 Seleccione una de las opciones.
- 9 Pulse la tecla deseada varias veces **brevemente** en rápida sucesión hasta que aparezca el carácter deseado.

Introducción de texto con ayuda:

- 1 Pulse una de las teclas de control para abrir el menú.
- 2 Seleccione **Mensajes**.
- 3 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 4 Seleccione **Nuevo mensaje**.
- 5 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 6 Pulse la tecla almohadilla .

SMS (mensajes de texto)

- 7 Pulse la tecla de control hacia abajo .
- 8 Seleccione una de las opciones.
- 9 Pulse las letras deseadas.
- 10 Utilice la tecla de control  para seleccionar la palabra deseada.
- 11 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.

Mover el cursor (izquierda/derecha):

- 1 Pulse la tecla de control hacia arriba  o abajo .

Alternar entre mayúsculas, minúsculas y números:

- 1 Pulse la tecla almohadilla .
- 2 Pulse la tecla de control hacia abajo .
- 3 Seleccione una de las opciones.
- 4 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.

Introducir caracteres especiales:

- 1 Pulse la tecla asterisco .
- 2 Seleccione el carácter especial deseado.
- Ha seleccionado el carácter especial deseado.

Cambiar el idioma de entrada

El idioma de entrada determina los caracteres disponibles para la introducción de texto.

- 1 Pulse una de las teclas de control  para abrir el menú.
- 2 Seleccione **Mensajes**.
- 3 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 4 Seleccione **Nuevo mensaje**.
- 5 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 6 Pulse la tecla almohadilla .
- 7 Pulse la tecla de control hacia abajo .
- 8 Seleccione **Idioma de escritura**.
- 9 Seleccione el idioma de entrada deseado.
- 10 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar** (● = seleccionado).
- Ha cambiado el idioma de entrada.

Guardar SMS en la lista de borradores

Puede guardar los SMS en la lista de borradores para modificarlos y enviarlos más tarde.

- 1 Pulse una de las teclas de control  para abrir el menú.
 - 2 Seleccione **Mensajes**.
 - 3 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
 - 4 Seleccione **Nuevo mensaje**.
 - 5 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
 - 6 Utilice el teclado  para introducir el texto deseado.
 - 7 Seleccione **Opciones**.
 - 8 Seleccione **Guardar como borrador**.
 - 9 Pulse la tecla de pantalla **Opciones**.
 - 10 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- Ha guardado el SMS como borrador en la lista de borradores.

Editar borradores

- 1 Pulse una de las teclas de control  para abrir el menú.
- 2 Seleccione **Mensajes**.
- 3 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 4 Seleccione **Borradores**.
- 5 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- Se muestra la lista de los borradores.
- 6 Seleccione el borrador deseado.
- 7 Pulse la tecla de pantalla **Opciones**.
- 8 Seleccione una de las siguientes opciones:

Ver borrador:	1 Seleccione Ver. 2 Confirme con la tecla de pantalla Aceptar.
Eliminar borrador:	1 Seleccione Eliminar. 2 Confirme con la tecla de pantalla Aceptar.
Eliminar todos los borradores:	1 Seleccione Eliminar todo. 2 Confirme con la tecla de pantalla Aceptar.
Editar SMS:	1 Seleccione Editar. 2 Confirme con la tecla de pantalla Aceptar. 3 Utilice el teclado  para introducir el texto deseado.

SMS (mensajes de texto)

- | | |
|--------------------|---|
| Mover un SMS: | 1 Seleccione Mover . |
| | 2 Seleccione Teléfono/SIM . |
| | 3 Confirme con la tecla de pantalla Aceptar . |
| Marcar SMS: | 1 Seleccione Seleccionar . |
| | 2 Seleccione una de las opciones. |
| | 3 Confirme con la tecla de pantalla Aceptar . |
| Clasificar un SMS: | 1 Seleccione Ordenar . |
| | 2 Seleccione una de las opciones. |
| | 3 Confirme con la tecla de pantalla Aceptar
(● = seleccionado). |

Mensajes enviados

En **Enviados** se guardan los SMS enviados.



La función **Guardar mensajes enviados** está activada
(→ p. 52).

- 1 Pulse una de las teclas de control  para abrir el menú.
- 2 Seleccione **Mensajes**.
- 3 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 4 Seleccione **Enviados**.
- 5 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 6 Se muestra la lista de mensajes enviados.
- 7 Seleccione el SMS deseado.
- 8 Seleccione **Opciones**.
- 9 Seleccione una de las siguientes opciones:

Leer SMS:	1 Seleccione Ver .
Borrar SMS:	1 Seleccione Eliminar .
	2 Confirme con la tecla de pantalla Aceptar .
Borrar todos los SMS:	1 Seleccione Eliminar todo .
	2 Confirme con la tecla de pantalla Aceptar .

- Enviar a otro interlocutor:**
- 1 Seleccione **Reenviar**.
 - ▶ Se muestra el SMS.
 - 2 Utilice el teclado  para introducir el número de teléfono deseado del destinatario.
 - 3 Seleccione **Opciones**.
 - 4 Seleccione **Enviar** (→ p. 42).
 - 5 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- Mover un SMS:**
- 1 Seleccione **Mover**.
 - 2 Seleccione **Teléfono/SIM**.
 - 3 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- Marcar SMS:**
- 1 Seleccione **Seleccionar**.
 - 2 Seleccione una de las opciones.
 - 3 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- Clasificar un SMS:**
- 1 Seleccione **Ordenar**.
 - 2 Seleccione una de las opciones.
 - 3 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar** (● = seleccionado).

Salida

En la salida se almacenan los SMS que no se pudieron enviar, p. ej., porque no había conexión o porque se desconoce el número de teléfono utilizado.

- 1 Pulse una de las teclas de control  para abrir el menú.
- 2 Seleccione **Mensajes**.
- 3 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 4 Seleccione **No enviados**.
- 5 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 6 Se muestra la lista de mensajes no enviados.
- 7 Seleccione el SMS deseado.
- 8 Seleccione **Opciones**.
- 9 Seleccione una de las siguientes opciones:

Leer SMS:

 - 1 Seleccione **Ver**.

Enviar SMS:

 - 1 Seleccione **Reenviar**.
 - 2 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.

Borrar SMS:

 - 1 Seleccione **Eliminar**.
 - 2 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.

SMS (mensajes de texto)

- | | | |
|-----------------------|---|---|
| Borrar todos los SMS: | 1 | Seleccione Eliminar todo . |
| | 2 | Confirme con la tecla de pantalla Aceptar . |
| Mover un SMS: | 1 | Seleccione Mover . |
| | 2 | Seleccione Teléfono/SIM . |
| | 3 | Confirme con la tecla de pantalla Aceptar . |
| Marcar SMS: | 1 | Seleccione Seleccionar . |
| | 2 | Seleccione una de las opciones. |
| | 3 | Confirme con la tecla de pantalla Aceptar . |
| Clasificar un SMS: | 1 | Seleccione Ordenar . |
| | 2 | Seleccione una de las opciones. |
| | 3 | Confirme con la tecla de pantalla Aceptar
(● = seleccionado). |

Plantillas

Encontrará una selección de textos ya redactados en las plantillas. Puede editar o enviar directamente esta plantilla.

- 1 Pulse una de las teclas de control  para abrir el menú.
- 2 Seleccione **Mensajes**.
- 3 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 4 Seleccione **Plantillas**.
- 5 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
 - Se muestra la lista de plantillas SMS.
- 6 Seleccione la plantilla SMS deseada.
- 7 Seleccione **Editar**.
- 8 Seleccione una de las siguientes opciones:

- | | | |
|--------------------------------|---|--|
| Editar una plantilla SMS: | 1 | Utilice el teclado  para introducir el texto deseado. |
| Borrar una plantilla SMS: | 1 | Pulse la tecla de pantalla Eliminar . |
| Seleccionar una plantilla SMS: | 1 | Confirme con la tecla de pantalla Aceptar . |

Recibir SMS

Todos los SMS entrantes se guardan en la bandeja de entrada. La entrada de un nuevo SMS se indica con un tono de mensaje (→ p. 75) y el mensaje **nuevo mensaje** se muestra en la pantalla.

- 1 Pulse una de las teclas de control  para abrir el menú.
- 2 Seleccione **Mensajes**.
- 3 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 4 Seleccione **Recibidos**.
- 5 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
 - ▶ Se muestra la lista de mensajes recibidos.

Si hay SMS sin leer en la bandeja de entrada, el icono  se muestra en la barra de iconos.

Leer SMS

- 1 Pulse una de las teclas de control  para abrir el menú.
- 2 Seleccione **Mensajes**.
- 3 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 4 Seleccione **Recibidos**.
- 5 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 6 Seleccione el SMS deseado.
- 7 Seleccione **Opciones**.
- 8 Seleccione **Ver**.
- 9 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
 - ▶ Ha leído los SMS recibidos.

Editar SMS

- 1 Pulse una de las teclas de control  para abrir el menú.
- 2 Seleccione **Mensajes**.
- 3 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 4 Seleccione **Recibidos**.
- 5 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 6 Seleccione el SMS deseado.
- 7 Seleccione **Opciones**.
- 8 Seleccione una de las siguientes opciones:

Responder a un SMS: 1 Seleccione **Responder**.

- 2 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 3 Utilice el teclado  para introducir el texto deseado.
- 4 Seleccione **Opciones**.
- 5 Seleccione **Enviar** (→ p. 42).

Borrar SMS:

- 1 Seleccione **Eliminar**.
- 2 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.

Borrar todos los SMS:

- 1 Seleccione **Eliminar todo**.
- 2 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.

Llamar a un remitente:

- 1 Seleccione **Llamar**.
- 2 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
▶ Se marca el número de teléfono.

Mover un SMS:

- 1 Seleccione **Mover**.
- 2 Seleccione **Teléfono/SIM**.
- 3 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.

Marcar SMS:

- 1 Seleccione **Seleccionar**.
- 2 Seleccione una de las opciones.
- 3 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.

Clasificar un SMS:

- 1 Seleccione **Ordenar**.
- 2 Seleccione una de las opciones.
- 3 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar** (● = seleccionado).

Añadir un remitente:

- 1 Seleccione **Añadir remitente a**.
- 2 Seleccione **Añadir a contacto nuevo/Añadir a un contacto existente**.
- 3 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.

- | | | |
|----------------------------------|---|--|
| Borrar números repetidos: | 1 | Seleccione Eliminar números repetidos . |
| | 2 | Confirme con la tecla de pantalla Aceptar . |
| | ▶ | Se borra el número de teléfono. |
| Añadir a la lista de bloqueados: | 1 | Seleccione Añadir a la lista de bloqueo . |
| | 2 | Confirme con la tecla de pantalla Aceptar . |
| | ▶ | El número de teléfono se añade a la lista de bloqueados. |
| Añadir a la lista de confianza: | 1 | Seleccione Agregar a la lista de confianza . |
| | 2 | Confirme con la tecla de pantalla Aceptar . |
| | ▶ | El número de teléfono se añade a la lista de confianza. |

Ajustes de SMS

Mostrar estado de la memoria

El estado de la memoria de SMS muestra la cantidad real y posible de SMS guardados en la tarjeta SIM y la memoria interna del teléfono móvil.

- 1 Pulse una de las teclas de control  para abrir el menú.
- 2 Seleccione **Mensajes**.
- 3 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 4 Seleccione **Capacidad de mensajes**.
- 5 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- ▶ Ha visualizado el estado de la memoria.

Guardar SMS enviados

Definir si los SMS que ha enviado se deben guardar en la lista **Enviados** (→ p. 46).

- 1 Pulse una de las teclas de control  para abrir el menú.
- 2 Seleccione **Mensajes**.
- 3 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 4 Seleccione **Ajustes de SMS**.
- 5 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 6 Seleccione **Guardar mensajes enviados**.
- 7 Seleccione **Aceptar**.
- 8 Seleccione **Solicitar a usuario, Guardar, No guardar**.
- 9 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar** (● = seleccionado).
- ▶ Ha especificado si los mensajes SMS enviados deben guardarse.

Lugar de almacenamiento preferido

Especifique si los SMS se guardan en el teléfono móvil o en la tarjeta SIM.

- 1 Pulse una de las teclas de control  para abrir el menú.
- 2 Seleccione **Mensajes**.
- 3 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 4 Seleccione **Ajustes de SMS**.
- 5 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 6 Seleccione **Almacenamiento pref..**
- 7 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 8 Seleccione **Teléfono, SIM**.
- 9 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar** (● = seleccionado).
- ▶ Ha especificado el lugar de almacenamiento en el que deben guardarse los SMS.

Otras aplicaciones

Este capítulo describe las demás funciones del teléfono móvil.

Despertador



Fecha y hora correctamente configuradas.

Configurar el despertador

Puede configurar varias horas del despertador. El despertador se activa a la hora programada (→ p. 54):

- 1 Pulse una de las teclas de control  para abrir el menú.
- 2 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 3 Seleccione **Herramientas**.
- 4 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 5 Seleccione **Alarma**.
- 6 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 7 Seleccione el despertador deseado (08:00).
- 8 Pulse la tecla de pantalla **Opciones**.
- 9 Seleccione **Editar**.
- 10 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 11 Utilice la tecla de control  para cambiar entre los campos de entrada:

Mensajes:	1 Utilice el teclado  para introducir el nombre del despertador.
Hora:	1 Utilice el teclado  para introducir la hora en cuatro dígitos.
Tono de llamada:	1 Seleccione Tono de llamada . 2 Pulse la tecla de pantalla Opciones . 3 Seleccione Seleccionar . 4 Confirme con la tecla de pantalla Aceptar . 5 Seleccione Tonos de llamada fijos . 6 Confirme con la tecla de pantalla Aceptar . 7 Seleccione un tono de llamada para el despertador. 8 Confirme con la tecla de pantalla Aceptar .

- Repetición:
- 1 Seleccione **Modo de repetición**.
 - 2 Pulse la tecla de pantalla **Opciones**.
 - 3 Seleccione **Seleccionar**.
 - 4 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
 - 5 Utilice la tecla de control  para seleccionar cuantas veces se debe repetir el evento (Una vez/ A diario/Días laborables).

Si un despertador está activado, el símbolo  se muestra en la barra de símbolos del teléfono móvil.

Activar/desactivar el despertador

Activar o desactivar un despertador programado:

- 1 Pulse una de las teclas de control  para abrir el menú.
 - 2 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
 - 3 Seleccione **Herramientas**.
 - 4 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
 - 5 Seleccione **Alarma**.
 - 6 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
 - 7 Seleccione el despertador deseado.
 - 8 Pulse la tecla de pantalla **Opciones**.
 - 9 Seleccione **Activar/Deshabilitado**.
 - 10 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- Ha activado/desactivado el despertador.

Alarma

En la pantalla se muestra la alarma de despertador y se reproduce la melodía seleccionada. La alarma suena durante 60 segundos. Si no se pulsa ninguna tecla, la alarma se repite al cabo de 4 minutos. Después de sonar por segunda vez, la alarma del despertador se desactivará.



Durante una conversación, la alarma del despertador se señala solamente mediante un breve tono.

Desactivar la alarma o hacer que vuelva a sonar después de una pausa (modo de repetición)

Desactivar la alarma:

- 1 Seleccione **Deshabilitado**.
- Ha desactivado la alarma.

Repetir la alarma de despertador (modo de repetición):

1 Seleccione **Posponer**.

o bien

1 Pulse cualquier tecla.

► Ha pospuesto la alarma.

Volverá a sonar al cabo de 5 minutos.

Calendario

Se pueden introducir citas (eventos) en el calendario para recordar.



Fecha y hora correctamente configuradas.

Así se abre el calendario:

1 Pulse una de las teclas de control para abrir el menú.

2 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.

3 Seleccione **Herramientas**.

4 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.

5 Seleccione **Calendario**.

6 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.

► Ha abierto el calendario.

La fecha actual aparece resaltada en verde, el día seleccionado en este momento aparece resaltado en azul. Los días con eventos están marcados en rojo.

Desplazarse en el calendario

Seleccione la fecha deseada de la siguiente manera:

1 Utilice las teclas de control para navegar hacia arriba y hacia abajo.

o bien

1 Pulse la tecla de pantalla **Opciones**.

2 Seleccione **Ir a fecha**.

3 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.

4 Utilice el teclado para introducir la fecha deseada en ocho dígitos.

5 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.

► Ha seleccionado la fecha deseada.

Indicación de eventos

Un evento se señaliza a una hora definida mediante un tono de aviso (si se activa) y una indicación en la pantalla.

Desactive el tono de aviso:

- 1 Confirme con la tecla de pantalla **Cancelar**.
- ▶ Ha desactivado el tono de aviso.

Crear un nuevo evento

- 1 Pulse una de las teclas de control  para abrir el menú.
- 2 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 3 Seleccione **Herramientas**.
- 4 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 5 Seleccione **Calendario**.
- 6 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 7 Pulse la tecla de pantalla **Opciones**.
- 8 Seleccione **Añadir nuevo evento**.
- 9 Utilice la tecla de control  para cambiar entre los campos de entrada:

- | | |
|-----------------------|--|
| Dar nombre al evento: | 1 Seleccione Asunto . |
| | 2 Utilice el teclado  para introducir el nombre del evento. |
| Introducir la fecha: | 1 Seleccione Fecha . |
| | 2 Utilice el teclado  para introducir la fecha deseada en ocho dígitos. |
| Introducir la hora: | 1 Seleccione Hora . |
| | 2 Utilice el teclado  para introducir la hora deseada en cuatro dígitos. |
| Tono de llamada: | 1 Seleccione Tono de llamada . |
| | 2 Pulse la tecla de pantalla Opciones . |
| | 3 Seleccione Seleccionar . |
| | 4 Confirme con la tecla de pantalla Aceptar . |
| | 5 Seleccione el tono de llamada deseado. |
| | 6 Confirme con la tecla de pantalla Aceptar (● = seleccionado). |

- Repetir el evento:**
- 1 Seleccione **Modo de repetición**.
 - 2 Pulse la tecla de pantalla **Opciones**.
 - 3 Seleccione **Seleccionar**.
 - 4 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
 - 5 Seleccione cuántas veces se debe repetir el evento (**Una vez / Repetición diaria / Repetición semanal / Mensual / Anual / Sin recordatorio**).
 - 6 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- Guardar:**
- 1 Pulse la tecla de pantalla **Guardar**.

Para obtener más información sobre la introducción de texto: → p. 25

Mostrar eventos

Visualice los eventos de un día determinado:

- 1 Pulse una de las teclas de control  para abrir el menú.
 - 2 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
 - 3 Seleccione **Herramientas**.
 - 4 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
 - 5 Seleccione **Calendario**.
 - 6 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
 - 7 Seleccione el día deseado con las teclas de control  hacia arriba o  hacia abajo.
 - 8 Pulse la tecla de pantalla **Opciones**.
 - 9 Seleccione **Ver eventos**.
 - 10 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
 - 11 Seleccione un evento.
 - 12 Pulse la tecla de pantalla **Opciones**.
 - 13 Seleccione **Ver**.
 - 14 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- Ha abierto el evento seleccionado. Se muestran los detalles.

Visualice todos los eventos:

- 1 Pulse una de las teclas de control  para abrir el menú.
- 2 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 3 Seleccione **Herramientas**.
- 4 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 5 Seleccione **Calendario**.
- 6 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 7 Pulse la tecla de pantalla **Opciones**.

Otras aplicaciones

- 8 Seleccione **Todos los eventos**.
- 9 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 10 Seleccione un evento.
- 11 Seleccione **Opciones**.
- 12 Seleccione **Ver**.
- 13 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- Ha abierto todos los eventos. Se muestran los detalles.

Borrar eventos

Puede borrar los eventos de un día o todos los eventos del calendario.

- 1 Pulse una de las teclas de control  para abrir el menú.
- 2 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 3 Seleccione **Herramientas**.
- 4 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 5 Seleccione **Calendario**.
- 6 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 7 Pulse la tecla de pantalla **Opciones**.
- 8 Seleccione **Borrar tareas de hoy/Borrar todo**.
- 9 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 10 Confirme la eliminación con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- Ha borrado los eventos seleccionados.

0

Puede borrar un evento específico:

- 1 Pulse una de las teclas de control  para abrir el menú.
- 2 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 3 Seleccione **Herramientas**.
- 4 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 5 Seleccione **Calendario**.
- 6 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 7 Seleccione el día deseado con las teclas de control  hacia arriba o  hacia abajo.
- 8 Pulse la tecla de pantalla **Opciones**.
- 9 Seleccione **Ver eventos**.
- 10 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 11 Seleccione un evento.
- 12 Pulse la tecla de pantalla **Opciones**.
- 13 Seleccione **Eliminar**.

14 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.

15 Confirme la eliminación con la tecla de pantalla **Aceptar**.

► Ha borrado el evento seleccionado.

Bluetooth

Puede conectar el teléfono móvil de forma inalámbrica a otros dispositivos mediante Bluetooth.

Activar Bluetooth

1 Pulse una de las teclas de control  para abrir el menú.

2 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.

3 Seleccione **Herramientas**.

4 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.

5 Seleccione **Bluetooth**.

6 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.

7 Seleccione **Bluetooth**.

8 Pulse la tecla de pantalla **Encender**.

► Ha activado Bluetooth.

Emparejar un dispositivo Bluetooth

1 Pulse una de las teclas de control  para abrir el menú.

2 Seleccione **Herramientas**.

3 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.

4 Seleccione **Bluetooth**.

 Bluetooth está activado en su teléfono móvil si se marca la casilla ☒ junto a Bluetooth.

5 Seleccione **Dispositivos vinculados**.

6 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.

7 Seleccione **Añadir nuevo dispositivo**.

8 Pulse la tecla de pantalla **Añadir**.

9 Espere hasta que la búsqueda haya finalizado.

10 Seleccione el dispositivo deseado para emparejar.

11 Pulse la tecla de pantalla **Enlazar**.

► Ha conectado su teléfono móvil al dispositivo.

Usar Bluetooth

- 1 Pulse una de las teclas de control  para abrir el menú.
- 2 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 3 Seleccione **Herramientas**.
- 4 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 5 Seleccione **Bluetooth**.
- 6 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 7 Seleccione una de las opciones posibles:

Visibilidad de su teléfono móvil para otros dispositivos:

- 1 Seleccione **Visibilidad Bluetooth**.
- 2 Pulse la tecla de pantalla **Encender / Apagar**.

Se están transmitiendo archivos:

Esta función solo se puede seleccionar cuando se transmiten archivos.

- 1 Seleccione **Transferencia de archivos**.

Nombre del teléfono móvil:

- 1 Seleccione **Nombre del dispositivo**.
- 2 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 3 Utilice el teclado  para introducir el nombre nuevo del teléfono móvil.
- 4 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.

Memoria de datos:

- 1 Seleccione **Archivo de almacenamiento de Bluetooth**.
- 2 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 3 Seleccione **Teléfono / Tarj. SD**.
- 4 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar** (● = seleccionado).

Ayuda:

- 1 Seleccione **Ayuda**.

Cámara y galería

El teléfono móvil tiene una cámara (→ p. 4). Con la aplicación **Cámara** tiene acceso a sus fotos y puede efectuar los ajustes de la cámara.

Tiene acceso rápido a sus fotos a través de la aplicación **Visor de imágenes**.

Tomar una foto

- 1 Pulse una de las teclas de control  para abrir el menú.
- 2 Seleccione **Cámara**.
- 3 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 4 Dirija el objetivo de la cámara hacia el motivo deseado.
- 5 Pulse la tecla .
- ▶ Ha tomado una foto del motivo mostrado.

El teléfono móvil guarda la foto automáticamente. Después, se guardarán en formato JPG en la memoria interna del teléfono móvil o en la tarjeta de memoria, en la carpeta **Fotos**.

Si quiere borrar la foto:

- 1 Pulse la tecla de pantalla **Opciones**.
- 2 Seleccione **Eliminar**.
- 3 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- ▶ Ha borrado la foto.

Ver fotos

Puede ver y administrar las fotos tomadas a través de la cámara o la galería.

Visualice las fotos con la cámara:

- 1 Pulse una de las teclas de control  para abrir el menú.
- 2 Seleccione **Cámara**.
- 3 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 4 Pulse la tecla de pantalla **Op..**
- 5 Seleccione **Visor de imágenes**.
- 6 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 7 Seleccione el archivo deseado.
- 8 Pulse la tecla de pantalla **Opciones**.
- 9 Seleccione **Ver**.
- 10 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- ▶ Ha visualizado una foto con la cámara.

Otras aplicaciones

Visualice las fotos con la galería:

- 1 Pulse una de las teclas de control  para abrir el menú.
- 2 Seleccione **Visor de imágenes**.
- 3 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 4 Seleccione el archivo deseado.
- 5 Pulse la tecla de pantalla **Opciones**.
- 6 Seleccione **Ver**.
- 7 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- Ha visualizado una foto con la galería.

Usar foto

- 1 Pulse una de las teclas de control  para abrir el menú.
- 2 Seleccione **Visor de imágenes**.
- 3 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 4 Seleccione el archivo deseado.
- 5 Pulse la tecla de pantalla **Opciones**.
- 6 Seleccione **Ver**.
- 7 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 8 Pulse la tecla de pantalla **Opciones**.
- 9 Seleccione una de las opciones posibles:

Usar como fondo
de pantalla:

- 1 Seleccione **Establecer como fondo de pantalla**.
- 2 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
► Se usa la foto como fondo de pantalla.

Utilizar como
imagen de
contacto:

- 1 Seleccione **Establecer como icono de contacto**.
- 2 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 3 Seleccione el contacto deseado.
- 4 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
► Se usa la foto como imagen de contacto.

Borrar:

- 1 Seleccione **Eliminar**.
- 2 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 3 Confirme la eliminación con la tecla de pantalla **Aceptar**.

- | | |
|------------------------------------|--|
| Compartir una imagen: | 1 Seleccione Compartir . |
| | 2 Confirme con la tecla de pantalla Aceptar . |
| | 3 Seleccione Bluetooth . |
| | 4 Confirme con la tecla de pantalla Aceptar . |
| Cambiar el nombre de la imagen: | 1 Seleccione Cambiar nombre . |
| | 2 Confirme con la tecla de pantalla Aceptar . |
| | 3 Utilice la tecla de pantalla Eliminar para borrar los caracteres existentes. |
| | 4 Utilice el teclado  para introducir el nombre nuevo de la imagen. |
| | 5 Confirme con la tecla de pantalla Aceptar . |
| Presentación: | 1 Seleccione Diapositivas . |
| | 2 Confirme con la tecla de pantalla Aceptar . |
| Mostrar información sobre la foto: | 1 Seleccione Detalles . |
| | 2 Confirme con la tecla de pantalla Aceptar . |
| | ▶ Se muestra el nombre de archivo, la resolución, el tamaño de archivo y la fecha de creación de la foto. |

Ajustes de la cámara y la imagen

- 1 Pulse una de las teclas de control  para abrir el menú.
- 2 Seleccione **Cámara**.
- 3 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 4 Pulse la tecla de pantalla **Op.**.
- 5 Seleccione **Efecto o Ajustes**.
- 6 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 7 Seleccione el ajuste deseado.
- ▶ Ha adaptado los ajustes de la cámara.

Ajustar el lugar de almacenamiento

Las fotos se guardarán en la memoria interna del teléfono móvil o en la tarjeta SD.

Ajuste el lugar de almacenamiento:

- 1 Pulse una de las teclas de control  para abrir el menú.
- 2 Seleccione **Cámara**.
- 3 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 4 Pulse la tecla de pantalla **Op.**.

- 5 Seleccione **Ajustes**.
 - 6 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
 - 7 Seleccione **Almacenamiento pref..**
 - 8 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
 - 9 Seleccione la memoria deseada (**Teléfono / Tarj. SD**).
 - 10 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar** (● = seleccionado).
 - Ha ajustado el lugar de almacenamiento.
-

Administrador de archivos

Sus datos personales, p. ej., fotos, se guardarán en la memoria interna del teléfono o en una tarjeta SD que haya introducido en el dispositivo. Se puede acceder a los archivos a través del administrador de archivos:

- 1 Pulse una de las teclas de control  para abrir el menú.
- 2 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 3 Seleccione **Herramientas**.
- 4 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 5 Seleccione **Mis archivos**.
- 6 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 7 Seleccione **Teléfono / Tarj. SD**.
- 8 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
 - Se muestran los archivos o carpetas almacenados en la memoria.
- 9 Seleccione la carpeta deseada o el archivo deseado.
- 10 Pulse la tecla de pantalla **Opciones**.
- 11 Seleccione una de las opciones posibles:
 - Abrir
 - Carpeta nueva
 - Eliminar
 - Detalles
 - Editar
 - Buscar
 - Ordenar
 - Seleccionar
 - Estado de memoria

Formatear la memoria

Formatear la memoria es el método más sencillo cuando desea eliminar todos los datos personales de su teléfono móvil. Puede eliminar archivos individuales, como fotos o tonos de llamada, a través de la aplicación correspondiente.



¡Atención!

El formateo borra todos los datos guardados (por ejemplo, fotos) en la memoria seleccionada (teléfono/tarjeta de memoria). Este proceso no puede deshacerse.

- 1 Pulse una de las teclas de control  para abrir el menú.
 - 2 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
 - 3 Seleccione **Herramientas**.
 - 4 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
 - 5 Seleccione **Mis archivos**.
 - 6 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
 - 7 Seleccione **Teléfono / Tarj. SD**.
 - 8 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
 - 9 Pulse la tecla de pantalla **Opciones**.
 - 10 Seleccione **Estado de memoria**.
 - 11 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
 - 12 Seleccione **Formatear almac. interno/Formatear tarj. SD**.
 - 13 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
 - 14 Confirme la solicitud con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- Ha formateado la memoria seleccionada. Se han borrado todos los datos personales.

Cargar archivos en la memoria del teléfono móvil

También puede administrar sus archivos personales en un PC.

- 1 Conecte el teléfono móvil a un PC usando el cable USB.
- 2 Seleccione **Memoria USB**.
- 3 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
 - ▶ Se muestra la memoria interna del teléfono móvil como unidad en el PC.

Gestione las carpetas y archivos del teléfono móvil con las funciones estándar del sistema operativo de su PC.

 Mientras el teléfono móvil esté conectado al PC, la función del administrador de archivos no está disponible.

Configuración

Este capítulo describe los ajustes del teléfono móvil.

Fecha y hora

La fecha y la hora pueden ajustarse manualmente.

Ajustar manualmente

- 1 Pulse una de las teclas de control  para abrir el menú.
- 2 Seleccione **Ajustes**.
- 3 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 4 Seleccione **Ajustes del teléfono**.
- 5 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 6 Seleccione **Hora y fecha**.
- 7 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 8 Utilice la tecla de control  para cambiar entre los campos de entrada.

- | | |
|-----------------------------|--|
| Establecer hora: | 1 Utilice el teclado  para introducir la hora (formato: SS:MM). |
| Establecer fecha: | 1 Utilice el teclado  para introducir la fecha (formato: DD.MM.AAAA). |
| Formato de hora: | <ol style="list-style-type: none"> 1 Pulse la tecla de pantalla Seleccionar. 2 Seleccione 12 horas / 24 horas. 3 Confirme con la tecla de pantalla Aceptar (● = seleccionado). |
| Formato de fecha: | <ol style="list-style-type: none"> 1 Pulse la tecla de pantalla Seleccionar. 2 Seleccione Año.mes.día / Mes.día.año / Día.mes.año. 3 Confirme con la tecla de pantalla Aceptar (● = seleccionado). |
| Separador de fechas: | <ol style="list-style-type: none"> 1 Pulse la tecla de pantalla Seleccionar. 2 Seleccione el delimitador deseado. 3 Confirme con la tecla de pantalla Aceptar (● = seleccionado). |

Configuración

- Ajustes actuali-** 1 Pulse la tecla de pantalla **Seleccionar**.
zación hora: 2 Seleccione **Actualización automática**.
3 Confirme con la tecla de pantalla **Seleccionar / Cancelar**.
4 Pulse la tecla de pantalla **Atrás**.
o bien
1 Seleccione **Actualización manual hora**.
2 Confirme con la tecla de pantalla **Seleccionar**.

- 9 Confirme con la tecla de pantalla **Listo**.

Lista de confianza y bloqueados

Puede añadir números de teléfono a la lista de confianza o bloqueados. Si la lista de confianza está activada, las llamadas procedentes de números que no figuran en ella se rechazan automáticamente.

Si la lista de bloqueados está activada, las llamadas procedentes de números que figuran en ella se rechazan automáticamente.

Lista de confianza

Puede liberar números de teléfono autorizados a través de la lista de confianza.

Active/desactive la lista de confianza:

- 1 Pulse una de las teclas de control  para abrir el menú.
 - 2 Seleccione **Ajustes**.
 - 3 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
 - 4 Seleccione **Ajustes del teléfono**.
 - 5 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
 - 6 Seleccione **Lista de confianza**.
 - 7 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
 - 8 Seleccione **Estado**.
 - 9 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
 - 10 Seleccione **Activar/Deshabilitado**.
 - 11 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar** (● = seleccionado).
- Ha activado/desactivado la lista de confianza.

Añada números de teléfono a la lista de confianza:

- 1 Pulse una de las teclas de control  para abrir el menú.
- 2 Seleccione **Ajustes**.

3 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.

4 Seleccione **Ajustes del teléfono**.

5 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.

6 Seleccione **Lista de confianza**.

7 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.

8 Seleccione **Lista de confianza**.

9 Pulse la tecla de pantalla **Aceptar**.

10 Seleccione la entrada deseada.

11 Pulse la tecla de pantalla **Opciones**.

Añadir contacto: 1 Seleccione **Nuevo**.
2 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.

Editar contacto: 1 Seleccione **Editar**.
2 Seleccione **Nombre**.
3 Utilice el teclado  para introducir el nombre.
4 Seleccione **Número**.
5 Utilice el teclado  para introducir el número.
6 Pulse la tecla de pantalla **Guardar**.

Borrar contacto: 1 Seleccione **Eliminar**.
2 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.

Importar contacto: 1 Seleccione **Importar contactos**.
2 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
3 Seleccione la entrada deseada.
4 Pulse la tecla de pantalla **Opciones**.
5 Seleccione **Seleccionar**.
6 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
7 Pulse la tecla de pantalla **Opciones**.
8 Seleccione **Aceptar**.

Borrar todo: 9 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
1 Seleccione **Eliminar todo**.
2 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.

Lista de bloqueados

Utilice la lista de bloqueados para bloquear números no autorizados.

Active la lista de bloqueados:

- 1 Pulse una de las teclas de control  para abrir el menú.
- 2 Seleccione **Ajustes**.
- 3 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 4 Seleccione **Ajustes del teléfono**.
- 5 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 6 Seleccione **Lista de bloqueo**.
- 7 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 8 Seleccione **Estado**.
- 9 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 10 Seleccione **Activar/Deshabilitado**.
- 11 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar** (● = seleccionado).
- Ha activado/desactivado la lista de bloqueados.

Añada números de teléfono a la lista de bloqueados:

- 1 Pulse una de las teclas de control  para abrir el menú.
- 2 Seleccione **Ajustes**.
- 3 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 4 Seleccione **Ajustes del teléfono**.
- 5 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 6 Seleccione **Lista de bloqueo**.
- 7 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 8 Seleccione **Lista de bloqueo**.
- 9 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 10 Seleccione la entrada deseada.
- 11 Pulse la tecla de pantalla **Opciones**.
- 12 Utilice la tecla de control  para cambiar entre los campos de entrada.

- Añadir contacto:
- 1 Seleccione **Nuevo**.
 - 2 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.

- Editar contacto:**
- 1 Seleccione **Editar**.
 - 2 Seleccione **Nombre**.
 - 3 Utilice el teclado  para introducir el nombre.
 - 4 Seleccione **Número**.
 - 5 Utilice el teclado  para introducir el número.
 - 6 Pulse la tecla de pantalla **Guardar**.
- Borrar contacto:**
- 1 Seleccione **Eliminar**.
 - 2 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- Importar contacto:**
- 1 Seleccione **Importar contactos**.
 - 2 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
 - 3 Seleccione la entrada deseada.
 - 4 Pulse la tecla de pantalla **Opciones**.
 - 5 Seleccione **Seleccionar**.
 - 6 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
 - 7 Pulse la tecla de pantalla **Opciones**.
 - 8 Seleccione **Aceptar**.
 - 9 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- Borrar todo:**
- 1 Seleccione **Eliminar todo**.
 - 2 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.

Idioma

Puede configurar por separado el idioma para la pantalla y para las entradas en el teclado.

Idioma de indicación

El idioma de indicación determina el idioma de las pantallas, los menús y los mensajes del teléfono móvil.

- 1 Pulse una de las teclas de control  para abrir el menú.
- 2 Seleccione **Ajustes**.
- 3 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 4 Seleccione **Ajustes del teléfono**.
- 5 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 6 Seleccione **Ajustes de idioma**.
- 7 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 8 Seleccione **Idioma en pantalla**.

Configuración

- 9 Pulse la tecla de pantalla **Seleccionar**.
- 10 Seleccione el idioma deseado.
- 11 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar** (● = seleccionado).
- ▶ Ha ajustado el idioma de la pantalla.

Idioma de escritura

El idioma de escritura determina qué caracteres están disponibles para la introducción de texto (por ejemplo, al escribir un mensaje de texto).

- 1 Pulse una de las teclas de control  para abrir el menú.
- 2 Seleccione **Ajustes**.
- 3 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 4 Seleccione **Ajustes del teléfono**.
- 5 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 6 Seleccione **Ajustes de idioma**.
- 7 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 8 Seleccione **Idioma de escritura**.
- 9 Pulse la tecla de pantalla **Seleccionar**.
- 10 Seleccione el idioma de escritura deseado.
- 11 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar** (● = seleccionado).
- ▶ Ha seleccionado el idioma de escritura.

Pantalla

El teléfono móvil ofrece varias opciones de ajuste para la pantalla.

- 1 Pulse una de las teclas de control  para abrir el menú.
- 2 Seleccione **Ajustes**.
- 3 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 4 Seleccione **Ajustes del teléfono**.
- 5 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 6 Seleccione **Pantalla**.
- 7 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 8 Seleccione una de las siguientes opciones:

- | | |
|------------------------------------|---|
| Fondo de pantalla: | <ol style="list-style-type: none"> 1 Seleccione Fondo de pantalla. 2 Pulse la tecla de pantalla Seleccionar. 3 Seleccione Fondo de pantalla estático/Más imágenes. 4 Confirme con la tecla de pantalla Aceptar. 5 Seleccione la imagen deseada. 6 Pulse la tecla de pantalla Ver. 7 Confirme con la tecla de pantalla Seleccionar. |
| Ajustes de la pantalla de inicio: | <ol style="list-style-type: none"> 1 Seleccione Ajustes de pantalla inactiva. 2 Pulse la tecla de pantalla Seleccionar. 3 Seleccione Hora y fecha/Selección de SIM. 4 Pulse la tecla de pantalla Seleccionar/Cancelar. 5 Confirme con la tecla de pantalla Atrás. |
| Brillo: | <ol style="list-style-type: none"> 1 Seleccione Contraste. 2 Confirme con la tecla de pantalla Seleccionar. 3 Seleccione el brillo con la tecla de control  en 8 niveles. 4 Confirme con la tecla de pantalla Aceptar. |
| Duración: | <ol style="list-style-type: none"> 1 Seleccione Luz de fondo. 2 Confirme con la tecla de pantalla Seleccionar. 3 Seleccione la duración (Siempre activado, 10 seg., 30 seg., 45 seg., 60 seg.) o con la tecla de control . 4 Confirme con la tecla de pantalla Aceptar. |
| Tiempo de iluminación del teclado: | <ol style="list-style-type: none"> 1 Seleccione Luz de fondo del teclado. 2 Pulse la tecla de pantalla Seleccionar. 3 Seleccione la duración (20 seg., 10 seg., 5 seg., Deshabilitado) con la tecla de control . 4 Confirme con la tecla de pantalla Aceptar. |
| Bloqueo del teclado automático: | <ol style="list-style-type: none"> 1 Seleccione Bloqueo automático de teclado. 2 Confirme con la tecla de pantalla Seleccionar. 3 Seleccione la duración (Deshabilitado, 15 seg., 30 seg., 1 minuto, 5 minutos) o con la tecla de control . 4 Confirme con la tecla de pantalla Aceptar. |
- 5 Confirme con la tecla de pantalla **Listo**.

Ajustes de audio

Seleccionar el perfil de sonido

El teléfono móvil ofrece perfiles de sonido con los que puede ajustar las llamadas entrantes a las condiciones ambientales.

- 1 Pulse una de las teclas de control  para abrir el menú.
- 2 Seleccione **Ajustes**.
- 3 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 4 Seleccione **Perfiles de audio**.
- 5 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 6 Seleccione el perfil deseado (**Estándar**, **Vibración**, **Silencio**).
- 7 Pulse la tecla de pantalla **Opciones**.
- 8 Seleccione **Activado**.
- Ha seleccionado el perfil de sonido.

Estándar El teléfono móvil suena con una llamada entrante.

Vibración El teléfono móvil vibra. El tono de llamada está desactivado. En la pantalla se muestra un icono.



Silencio Una llamada entrante solo se muestra visualmente en la pantalla. El teléfono móvil no suena ni vibra. En la pantalla se muestra un icono.



Determinar un tono de llamada

Puede seleccionar uno de los tonos de llamada preinstalados.

- 1 Pulse una de las teclas de control  para abrir el menú.
- 2 Seleccione **Ajustes**.
- 3 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 4 Seleccione **Perfiles de audio**.
- 5 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 6 Seleccione el perfil de sonido deseado.
- 7 Pulse la tecla de pantalla **Opciones**.
- 8 Seleccione **Ajustes**.
- 9 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 10 Seleccione **Ajustes de timbre**.
- 11 Confirme con la tecla de pantalla **Seleccionar**.
- 12 Seleccione **Tono de timbre de llamada**.
- 13 Pulse la tecla de pantalla **Seleccionar**.

- 14 Seleccione el tono de llamada deseado.
 - ▶ Se reproduce el tono de llamada para la prueba.
- 15 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar** (● = seleccionado).
- ▶ Ha cambiado el tono de llamada.

Ajustar el volumen del tono de llamada

- 1 Pulse una de las teclas de control  para abrir el menú.
- 2 Seleccione **Ajustes**.
- 3 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 4 Seleccione **Perfiles de audio**.
- 5 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 6 Seleccione el perfil de sonido deseado.
- 7 Pulse la tecla de pantalla **Opciones**.
- 8 Seleccione **Ajustes**.
- 9 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 10 Seleccione **Ajustar volumen**.
- 11 Pulse la tecla de pantalla **Seleccionar**.
- 12 Seleccione **Tono de timbre de llamada**.
- 13 Pulse la tecla de pantalla **Seleccionar**.
 - ▶ Se reproduce el actual tono de llamada para la prueba.
- 14 Suba  o baje  el volumen con la tecla de control.
- 15 Confirme con la tecla de pantalla **Listo**.
 - ▶ Ha ajustado el volumen del tono de llamada.

Tono de mensaje

El tono de mensaje señala la entrada de un nuevo mensaje de texto (SMS). Puede seleccionar una melodía como tono de mensaje.

Seleccionar el tono de mensaje

- 1 Pulse una de las teclas de control  para abrir el menú.
- 2 Seleccione **Ajustes**.
- 3 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 4 Seleccione **Perfiles de audio**.
- 5 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 6 Seleccione el perfil de sonido deseado.
- 7 Pulse la tecla de pantalla **Opciones**.
- 8 Seleccione **Ajustes**.

Configuración

- 9 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 10 Seleccione **Ajustes de timbre**.
- 11 Confirme con la tecla de pantalla **Seleccionar**.
- 12 Seleccione **Tono de mensajes**.
- 13 Pulse la tecla de pantalla **Seleccionar**.
- 14 Seleccione el tono de llamada deseado.
 - ▶ Se reproduce el tono de llamada para la prueba.
- 15 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar** (● = seleccionado).
 - ▶ Ha cambiado el tono de llamada.

Ajustar el volumen para el tono de mensaje

- 1 Pulse una de las teclas de control  para abrir el menú.
- 2 Seleccione **Ajustes**.
- 3 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 4 Seleccione **Perfiles de audio**.
- 5 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 6 Seleccione el perfil de sonido deseado.
- 7 Pulse la tecla de pantalla **Opciones**.
- 8 Seleccione **Ajustes**.
- 9 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 10 Seleccione **Ajustar volumen**.
- 11 Pulse la tecla de pantalla **Seleccionar**.
- 12 Seleccione **Tono de mensajes**.
- 13 Pulse la tecla de pantalla **Seleccionar**.
 - ▶ Se reproduce el actual tono de llamada para la prueba.
- 14 Suba  o baje  el volumen con la tecla de control.
- 15 Confirme con la tecla de pantalla **Listo**.
 - ▶ Ha ajustado el volumen del tono de llamada.

Otros sonidos

El teléfono móvil ofrece opciones adicionales para los sonidos (p. ej., tonos de teclas).

- 1 Pulse una de las teclas de control  para abrir el menú.
- 2 Seleccione **Ajustes**.
- 3 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 4 Seleccione **Perfiles de audio**.
- 5 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.

- 6 Seleccione el perfil de sonido deseado.
- 7 Pulse la tecla de pantalla **Opciones**.
- 8 Seleccione **Ajustes**.
- 9 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 10 Seleccione **Otros tonos de alerta**.
- 11 Pulse la tecla de pantalla **Seleccionar**.
- 12 Seleccione una de las siguientes opciones:

- | | |
|------------------------------|---|
| Tonos de teclas: | <ol style="list-style-type: none"> 1 Seleccione Tono de tecla. 2 Pulse la tecla de pantalla Seleccionar. 3 Seleccione Silencio / Timbre1 (● = seleccionado). 4 Confirme con la tecla de pantalla Aceptar.
 ▶ Ha ajustado el tono de teclas. |
| Advertencia de batería baja: | <ol style="list-style-type: none"> 1 Seleccione Alerta de batería baja. 2 Pulse la tecla de pantalla Seleccionar. 3 Seleccione Encender / Deshabilitado (● = seleccionado). 4 Confirme con la tecla de pantalla Aceptar.
 ▶ Ha activado la advertencia de batería baja. |
| Tono de marcación: | <ol style="list-style-type: none"> 1 Seleccione Tono de teclado. 2 Pulse la tecla de pantalla Seleccionar. 3 Seleccione Encender / Deshabilitado (● = seleccionado). 4 Confirme con la tecla de pantalla Aceptar.
 ▶ Ha ajustado el tono de marcación. |



Los ajustes para **Otros tonos de alerta** solo pueden realizarse en el perfil de sonido **Estándar**.

LED durante una llamada entrante

Cuando se recibe una llamada entrante, el LED parpadea. Puede activar o desactivar la función.

- 1 Pulse una de las teclas de control  para abrir el menú.
- 2 Seleccione **Ajustes**.
- 3 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 4 Seleccione **Perfiles de audio**.
- 5 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 6 Seleccione el perfil de sonido deseado.

Configuración

- 7 Pulse la tecla de pantalla **Opciones**.
- 8 Seleccione **Ajustes**.
- 9 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 10 Seleccione **Configuración del LED de llamada**.
- 11 Confirme con la tecla de pantalla **Seleccionar**.
- 12 Seleccione **Activar/Deshabilitado**.
- 13 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- Ha ajustado la linterna para llamadas entrantes.

Tarjetas SIM y operador de red

Activar/desactivar el bloqueo de tarjetas SIM

Al encender el teléfono móvil, se solicita la introducción del PIN de las tarjetas SIM. Puede desactivar este bloqueo de tarjetas SIM.

- 1 Pulse una de las teclas de control  para abrir el menú.
- 2 Seleccione **Ajustes**.
- 3 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 4 Seleccione **Seguridad**.
- 5 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 6 Seleccione **PIN**.
- 7 Confirme con la tecla de pantalla **Seleccionar**.
- 8 Seleccione **PIN**.
- 9 Pulse la tecla de pantalla **Cancelar**.
- 10 Utilice el teclado  para introducir su PIN actual.
- 11 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- Ha desactivado el bloqueo de tarjetas SIM.
Puede utilizar el teléfono sin introducir un PIN.

Cambiar el PIN de la tarjeta SIM

Puede cambiar el PIN 1 y el PIN 2 de la tarjeta SIM.



El bloqueo con PIN está activado.

- 1 Pulse una de las teclas de control  para abrir el menú.
- 2 Seleccione **Ajustes**.
- 3 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 4 Seleccione **Seguridad**.

- 5 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 6 Seleccione **PIN**.
- 7 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 8 Seleccione **Cambiar PIN**.
- 9 Pulse la tecla de pantalla **Editar**.
- 10 Utilice el teclado  para introducir el PIN actual.
- 11 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 12 Utilice el teclado  para introducir el PIN nuevo.
- 13 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 14 Vuelva a introducir el nuevo PIN para confirmar.
- 15 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- Ha cambiado el PIN de la tarjeta SIM.



Si introduce el PIN actual tres veces incorrectamente, la tarjeta SIM quedará bloqueada. Puede desbloquear la tarjeta SIM con el PIN 2. Si también introduce el PIN2 tres veces incorrectamente, no tendrá más acceso a la tarjeta SIM.

Consulte en este caso a su operador de red móvil.

Restablecer a los ajustes de fábrica

Si facilita el teléfono móvil a un tercero, puede restablecer los ajustes de fábrica. Todas las configuraciones individuales se restablecerán y se borrarán de la memoria interna del teléfono las listas de llamadas y los registros de la agenda telefónica.



¡Atención!

Al restablecer los ajustes de fábrica, se borran todos los datos guardados (por ejemplo, fotos) en el teléfono móvil. Este proceso no puede deshacerse.

- 1 Pulse una de las teclas de control  para abrir el menú.
- 2 Seleccione **Ajustes**.
- 3 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 4 Seleccione **¿Restaurar ajustes de fábrica?**.
- 5 Confirme con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- 6 Confirme el restablecimiento con la tecla de pantalla **Aceptar**.
- Ha restablecido los ajustes de fábrica del teléfono móvil.

Anexo

Asistencia al cliente y garantía

Encuentre respuestas a sus preguntas y ayuda a su propio ritmo.

Escanee el código QR para acceder a la página de asistencia en línea o visite:

www.service.gigaset.com



Aquí encontrará información sobre la garantía en su documento de garantía.

Escanee el código QR para descargarlo directamente o introduzca:

www.gigaset.com/warranty



Autorización

Este equipo está diseñado para funcionar dentro del Espacio Económico Europeo.

Se han tenido en consideración las características específicas del país.

Gigaset Technologies GmbH declara que el equipo de radiocomunicación Gigaset GL30 cumple la directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración de conformidad UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.gigaset.com/docs.

En algunos casos, esta declaración puede estar contenida en los archivos "International Declarations of Conformity" o "European Declarations of Conformity".

Le pedimos, por tanto, que lea también estos archivos.

Cuidados

Limpie el dispositivo con un **pañó húmedo** o un paño antiestático. No utilice disolventes ni paños de microfibra.

No utilice **nunca** un paño seco porque existe peligro de que se forme carga estática.

En algunos casos poco frecuentes, el contacto del dispositivo con sustancias químicas puede provocar cambios en su superficie. A causa del gran número de productos químicos disponibles en el mercado, no se han realizado pruebas con todos ellos.

Las imperfecciones de las superficies de alto brillo pueden eliminarse con cuidado con productos de limpieza para pantallas de teléfonos móviles.

Contacto con líquidos

Si el dispositivo entrase en contacto con algún líquido:

- 1 **Quitar todos los cables del dispositivo.**
- 2 **Retirar las baterías y dejar abierto el compartimento de las baterías.**
- 3 **Deje que todo el líquido salga del dispositivo.**
- 4 **Seque todas las piezas.**
- 5 **A continuación, seque el dispositivo como mínimo durante 72 horas con el compartimento de las baterías abierto y el teclado hacia abajo (en caso de existir) en lugar seco y cálido (no utilice: microondas, hornos u otros dispositivos similares).**
- 6 **No vuelva a conectar el dispositivo hasta que esté seco.**

Una vez que esté totalmente seco, en la mayoría de los casos se puede volver a poner en funcionamiento.

Aviso sobre la eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos

Encontrará más información en Internet sobre productos y procesos respetuosos con el medio ambiente, en www.gigaset.com.

Eliminación respetuosa con el medio ambiente

(de conformidad con la Directiva RAEE y la Directiva de la UE sobre pilas)



El contenedor de basura tachado en el producto, los accesorios (por ejemplo, cargador, auriculares, cable USB), la batería o en la documentación significa que estos componentes no deben desecharse con la basura doméstica.



Los aparatos eléctricos viejos y las pilas recargables deben recogerse por separado y devolverse a los centros de recogida municipales o a los comercios.

Datos técnicos

Especificaciones técnicas generales

Frecuencia	Banda	Potencia máxima
GSM/2G	EGSM900: 880-915 MHz(TX), 925-960 MHz(RX)	25,21 dBm
	DCS1800: 1710-1785 MHz(TX), 1805-1880 MHz(RX)	21,74 dBm
UMTS/3G	WCDMA 2100: 1920-1980 MHz(TX), 2110-2170 MHz(RX)	23,33 dBm
	WCDMA 900: 880-915 MHz(TX), 925-960 MHz(RX)	23,29 dBm
LTE/FSS/4G	B1: 1920-1980 MHz(TX), 2110-2170 MHz(RX)	24,42 dBm
	B3: 1710-1785 MHz(TX), 1805-1880 MHz(RX)	24,39 dBm
	B7: 2500-2570 MHz(TX), 2620-2690 MHz(RX)	24,51 dBm
	B8: 880-915 MHz(TX), 925-960 MHz(RX)	24,54 dBm
	B20: 832-862 MHz(TX), 791-821 MHz(RX)	24,16 dBm
	B28: 703-748 MHz(TX), 758-803 MHz(RX)	24,15 dBm
BT	2402 MHz~2480 MHz	5,96 dBm

Tiempo de funcionamiento

Duración de la llamada: aprox. 9 horas

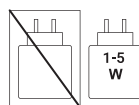
Estado de reposo: aprox. 300 horas

Accesorios

Utilice solo baterías autorizadas por Gigaset. Los accesorios no autorizados podrían dañar el dispositivo.

Fuente de alimentación

Salida: 5 V $\square$ 0,2 A - 1,0 A



Batería

Tecnología: Li-Ion

Capacidad: 1400 mAh

Código del artículo: V30145-K1310-X485

Índice alfabético

A		Cita o evento
Activar y desactivar una alarma SOS	41	Cobertura de red, calidad
Activar/desactivar el bloqueo de tarjetas SIM	78	Configurar el tono de mensaje
Activar/desactivar el micrófono	31	Contacto con líquidos
Administrador de archivos	64	Contacto de la agenda telefónica
Administrar la memoria interna con el administrador de archivos	64	Contenido de la caja
en el PC	66	Crear un evento
Agenda telefónica	35	Cuidados del dispositivo
Abrir	35	
Entradas	36	
Ajustes		D
Lista de bloqueados	70	Desactivar la alarma
Lista de confianza	68	Despertador
Asistencia al cliente y garantía	80	Icono
Autorización	80	Desvío de llamadas
		Cancelar
		Configurar
B		E
Bandeja de entrada (SMS)	49	Encender/apagar
Bandeja de salida (SMS)	47	Entrada de la agenda telefónica
Barra de estado	23	Administrar
Batería		Borrar
Cargar	20	Buscar
colocar	19, 20	Crear
Estado de carga	23	Escuchar un mensaje de voz
Bloqueo del teclado		Estado de la memoria, SMS
Activar/desactivar	22	Evento
Buzón de voz	38	Borrar
Consultar	38	
		F
C		Fecha
Calendario	55	Ajustar manualmente
Navegación	55	Fondo de pantalla
Cámara	61	Usar una foto propia
Ajustes	63	
Tomar una foto	61	Foto
Ver fotos	61, 62	Borrar
Cambiar el PIN	78	Formato
		Lugar de almacenamiento
		Usar como fondo de pantalla
		Ver

G		Llamada de emergencia por SMS	
Galería	62	Activar/desactivar	40
H		Introducir texto	40
Hora		Llamada perdida, icono	23
Ajustar manualmente	67	Llamada SOS	39
I		Lugar de almacenamiento	
Icono		para fotos	63
Cobertura de red	23	Lugar de almacenamiento preferido	
Estado de carga de la batería ...	23	(SMS)	52
Llamada perdida	23	M	
Mensaje de voz (SMS)	23	Manejo a través del menú	24
Silencio	23	Manos libres	30
Vibración	23	Mayúsculas/minúsculas	44
Iconos		Medio ambiente	82
Instrucciones de uso	11	Memoria interna	
Idioma		Formatear	65
Ajustes del teléfono	71	Mensajes de texto (SMS)	42
Entrada	72	Menú principal	24
Idioma de entrada	72	Método de introducción (SMS)	43
SMS	44	Minúsculas/mayúsculas	44
Idioma de indicación	71	N	
Indicación de eventos	56	Número de teléfono	
Introducir caracteres especiales		Asignar a tecla de marcación	
(SMS)	44	directa	27
Introducir números SOS	39	Introducir	26
Introducir texto	25	Llamada entrante	28
SMS	43	Número SOS	39
L		P	
Líquidos	81	Pantalla	
Lista de bloqueados	29, 70	Estado de reposo	21
Lista de borradores (SMS)	45	Perfil de sonido	74
Lista de confianza	68	Perfil, sonido	74
Lista de llamadas	33	Plantilla SMS	48
Abrir	33	Puesta en marcha	18
Borrar	34	R	
Llamada		Realizar llamadas	26
Aceptar	28	Realizar una llamada	
Información	33	Con tecla de marcación directa .	27
Internacional	26	Desde una lista de llamadas	27
Rechazar	28	Introducir número de teléfono...	26

Índice alfabético

Recomendaciones de seguridad ..	12
Reset	79
Restablecer la configuración de fábrica	79

S	
Silenciar	31
Silenciar el micrófono	31
Silencio	74
Icono	23
Símbolo Despertador	23
Símbolos	
Barra de estado	23
SMS	
Ajustes	51
Borradores	45
Caracteres especiales	44
Encadenado	42
Enviar	42
Escribir	42
Estado de la memoria	51
Guardar	52
Guardar en la lista de borradores	45
Icono	23
Leer	49
Lugar de almacenamiento	52
Mensajes enviados	46
Método de introducción	43
No se puede enviar	47
Recibir	49
Submenús	24
T	
Tarjeta de memoria	
Insertar	18
Tarjeta SD	
Formatear	65
Tarjeta SIM	
Cambiar PIN	78
Insertar	18
Tecla de control	
Funciones	22
Tecla SOS	39
Teclas de marcación directa	27
Teclas de pantalla	22
Tomar fotos	61
Tomar una foto	61
Tono de llamada	
Desactivar	74
Melodía	74
Tonos	
Aviso de llamada	74
Mensajes	75
U	
Utilizar altavoz durante una llamada	
	30
V	
Vibración	
Activar/desactivar mediante el perfil	74
Icono	23
Visión general del menú	6
Volumen de la conversación	30
Volumen del auricular	30
Volumen del manos libres	30

Reservados todos los derechos. Gigaset Technologies GmbH se reserva el derecho a realizar modificaciones sin previo aviso.

Issued by

Gigaset Technologies GmbH

Frankenstr. 2, D-46395 Bocholt

© Gigaset Technologies GmbH 2026

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

www.gigaset.com